



ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ငွေလက်ခံရန်အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၁၀ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူထံမှ သက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက် ဖော်ပြပါ ဝန်ဆောင်ခအား လက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကို ဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန် အကြောင်း ကြားအပ်ပါသည်။

၁။ လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည်..... MR. LU LIN HUI

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ဗီ ၆၆၂၄၈၄၇၀

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း ဦးပိုင်အမှတ် (၁၄၅)၊ မိုင်တိုင်အမှတ် (၂၅)၊ စက်လမြိုင်-
အံပျူလူလမ်းမကြီးဘေး၊ နိုင်ငံခြားကျေးဇူးတင်မှု၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့နယ်၊ မြန်မာပြည်နယ်

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

(က) အမည် MR. LU LIN HUI

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် HAO YUAN Co., Ltd.

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ရာဘာသစ်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးကုန်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း

၃။ ပေးသွင်းမည့်ဝန်ဆောင်ခနှင့်စပ်လျဉ်း၍-

(က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ ပုံစံ (၅-၁)

(ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား (ဂဏန်းဖြင့်) ကျပ် ၅၀,၀၀၀/-

(စာဖြင့်) ကျပ် ငါးဆောင်တိတိ

(ဂ) ငွေအမျိုးအစား

..... ၅၀,၀၀၀/- x အရှက် ၅၀,၀၀၀/-

(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနမှ)

၅၀,၀၀၀/- ကျပ် (ငါးဆောင်တိတိ) ကျပ် တိတိ)ကို
လက်ခံရရှိပါသည်။

ငွေစာရင်းဌာနမှ

(မင်းသိန်းဦး)

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်



ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ငွေလက်ခံရန်အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၁၀ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူထံမှ သက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက် ဖော်ပြပါ ဝန်ဆောင်ခ အား လက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကို ဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန် အကြောင်း ကြားအပ်ပါသည်။

၁။ လျှောက်ထားသူ၏ -

- (က) အမည် MR. LU LIN HUI
(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် G 36 248470
(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း နံပါတ် (၁၄၅)၊ မိုက်ခရိုအမှတ် (၂၅)၊ စက်လမြိုင်- သံဖြူဇရပ်
လမ်းမကြီးဘေး၊ နိုင်ငံတော်ဌာနချုပ်၊ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်မြို့နယ်၊ စက်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

- (က) အမည် MR. LU LIN HUI
(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် HAO YUAN Co., Ltd.
(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား စာအုပ်အုပ်စုထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

၃။ ပေးသွင်းမည့်ဝန်ဆောင်ခနှင့်စပ်လျဉ်း၍ -

- (က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် မြန်မာနိုင်ငံတော်သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် (၁၃)
(ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား (ဂဏန်းဖြင့်) ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀
(စာဖြင့်) ကျပ် တစ်သိန်း ကိတိ
(ဂ) ငွေအမျိုးအစား
..... ၁၀၀,၀၀၀ x ၁၀၀၀ ၁၀၀,၀၀၀
.....

(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနမှ)

၁၀၀,၀၀၀ ကျပ် (တစ်သိန်း ကိတိ) ကျပ် တိတိ)ကို
လက်ခံရရှိပါသည်။

(ပေးသိမ်းသူ)
ငွေစာရင်းဌာနမှ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ပြည်နယ်စီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာကော်မရှင်ရုံး



THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
Mon State Investment Committee
Endorsement



Endorsement No. MON-006/2018

Date 25th September 2018

This endorsement is issued by the Mon State Investment Committee according to the Section 25, Sub-section (d) of the Myanmar Investment Law:-

- (1) Name of Investor MR. LU LIN HUI
- (2) Citizenship CHINESE
- (3) Residence Address HOLDING NO.(145), MILESTONE NO.(25),
MAWLAMYINE - THANBYUZAYAT HIGHWAY ROAD, NAING
HLON VILLAGE TRACT, MUDON TOWNSHIP, MON STATE
- (4) Name and Address of Principle Organization -
- (5) Place of Incorporation -
- (6) Type of business MANUFACTURING AND MARKETING OF
RUBBER WOOD PRODUCTS
- (7) Place(s) of investment Project HOLDING NO. (145), KWIN NO.
(870/Ka), LETTAT YWAR MA KWIN, NAING HLON VILLAGE
TRACT, MUDON TOWNSHIP, MAWLAMYINE DISTRICT, MON
STATE
- (8) Amount of Foreign Capital US\$ 1.15 MILLION
- (9) Period for Foreign Capital to be brought in -
- (10) Total Amount of Capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF
US\$ 1.15 MILLION
- (11) Construction Period 6 MONTHS
- (12) Validity of Endorsement 20 YEARS
- (13) Form of Investment WHOLLY FOREIGN OWNED
- (14) Name of Company Incorporated in Myanmar HAO YUAN
COMPANY LIMITED

Chairman

Mon State Investment Committee

56. ✓



ပုံစံ (၅-ခ)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
အတည်ပြုမိန့်

အတည်ပြုမိန့်အမှတ် မပန- ၀၀၆/၂၀၁၈

၂၀၁၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၅ ရက်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၂၅ (ဃ)အရ ဤအတည်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

- (၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် MR. LU LIN HUI
- (၂) နိုင်ငံသား တရုတ်
- (၃) နေရပ်လိပ်စာ ဦးပိုင်အမှတ် (၁၄၅)၊ မိုင်တိုင်အမှတ် (၂၅)၊ မော်လမြိုင်-သံဖြူဇရပ်
လမ်းမကြီး၊ နိုင်လုံကျေးရွာအုပ်စု၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်
- (၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ -
- (၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -
- (၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ရာဘာသစ် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချ
ခြင်း လုပ်ငန်း
- (၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) ဦးပိုင်အမှတ် (၁၄၅)၊ ကွင်းအမှတ်
(၈၇၀/က)၊ လက်တက်ရွာမကွင်း၊ နိုင်လုံကျေးရွာအုပ်စု၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊
မွန်ပြည်နယ်
- (၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၁၅ သန်း
- (၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ယူဆောင်လာရမည့်ကာလ -
- (၁၀) စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၁၅ သန်းနှင့်ညီမျှ
သော မြန်မာကျပ်ငွေ
- (၁၁) တည်ဆောက်မှု/ပြင်ဆင်မှုကာလ ၆ လ
- (၁၂) အတည်ပြုမိန့်သက်တမ်း ၂၀ နှစ်
- (၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
- (၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် HAO YUAN COMPANY
LIMITED

Handwritten signature

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ



THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MON STATE INVESTMENT COMMITTEE

Third Floor, Township Integrated Offices, Yone Gyi Street, Pabaedan Ward, Mawlamyine

Tel: 057-2023395

Fax: 057-2023385

Our ref: MSIC / 1/ FI / 2018 (၀၄၄)

Date : ၇၅th September 2018

Subject: Decision of the Mon State Investment Committee on the Endorsement for Manufacturing and Marketing of rubber wood products under the name of Hao Yuan Company Limited

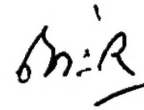
Reference: Hao Yuan Company Limited Letter dated 18th July 2018

1. The Mon State Investment Committee, at its meeting (4/2018) held on 7th September 2018, approved the Endorsement for investment in manufacturing and marketing of rubber wood products under the name of Hao Yuan Company Limited from China as a wholly foreign owned investment in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the Endorsement are stated in the following paragraphs:

- (a) The term of an Endorsed project shall be an initial twenty (20) years commencing from the date of the issuance of the Endorsement by Mon State Investment Committee.
- (b) The term of the Lease Agreement for land shall be twenty (20) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between Daw Khin Than (Lessor) and Hao Yuan Company Limited (Lessee) .
- (c) The annual rent for the land of 3.72 acres (15,054.3059 square meters) for the twenty (20) years shall be Kyat 120,000,000(Kyat one hundred and twenty million only).
- (d) Hao Yuan Company Limited , which has obtained this Endorsement to receive benefits relating to the right to use land under Chapter XII and exemptions and reliefs under section 75, 77 and 78 of the Chapter XVIII of Myanmar Investment Law, may submit the application form.
- (e) Hao Yuan Company Limited shall endeavour to meet the targets for production as the minimum target.
- (f) Hao Yuan Company Limited shall use its best efforts to achieve a timely realization of the work stated in the Endorsement application.

- (g) Hao Yuan Company Limited shall obey and respect the responsibilities of investors under section 65 of Myanmar Investment Law and Chapter XX of Myanmar Investment Rules.
 - (h) Hao Yuan Company Limited shall carry out preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts according to the type of investment activities in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.
 - (i) Hao Yuan Company Limited shall submit to the Commission any transfer of share or transfer of business to any person during the investment period in accordance with section 72 of Myanmar Investment Law and rule 191 of Myanmar Investment Rules.
 - (j) Hao Yuan Company Limited which has benefitted from the Endorsement or exemptions and reliefs shall submit an annual report in the prescribed form to the Commission within three (3) months of the end of the financial year in accordance with rule 196 of Myanmar Investment Rules and shall publish a summary of the report on its website or the Commission's website.
 - (k) Hao Yuan Company Limited must, during the operation period under the endorsement of the Commission, submit its operating report quarterly in the prescribed form in accordance with rule 197 of Myanmar Investment Rules.
3. Hao Yuan Company Limited shall submit five (5) copies of all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant to the initial implementation of the investment and the Land Lease Agreement to the Committee.



Dr. Aye Zan
Chairman

Mon State Investment Committee

Hao Yuan Company Limited

- cc:
- 1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
 - 2. Ministry of Home Affairs
 - 3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
 - 4. Ministry of Labour, Immigration and Population
 - 5. Ministry of Industry
 - 6. Ministry of Commerce
 - 7. Ministry of Planning and Finance
 - 8. Myanmar Investment Commission
 - 9. Office of the Mon State Government

10. Director General, Department of Forestry
11. Director General, Department of Environmental Conservation
12. Director General, Directorate of Labour
13. Director General, Department of Immigration
14. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
15. Director General, Department of Trade
16. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
17. Director General, National Archives Department
18. Director General, Customs Department
19. Director General, Internal Revenue Department



ကန့်သတ်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မြို့နယ်စုပေါင်းရုံး၊ ရုံးကြီးလမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

စာအမှတ်၊ မရက / ၁ / န ၀၁ / ၂၀၁၈ (၀၃၈)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ ၄ ရက်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ Hao Yuan Co.,Ltd. မှ ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ် ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့သည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

၁။ Hao Yuan Co.,Ltd. မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ နိုင်လုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၁၄၅)၊ ကွင်းအမှတ် (၈၇၀/က)၊ လက်တက်ရွာမကွင်းရှိ မြေဧရိယာ ၃.၇၂ ဧက တွင် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့သည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာ ပါသည်။

၂။ Hao Yuan Co.,Ltd.. သည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-၂ အက်ဖ်စီ/၂၀၁၆-၂၀၁၇ (မွန်) ဖြင့် ၅-၁၂-၂၀၁၆ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားသော နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီဖြစ် ပါသည်။

၃။ Hao Yuan Co.,Ltd. ၏ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်အထားအဖြစ် USD ၁၀၅၉၈၁.၅၆ ကျန်ရှိကြောင်း ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်ရှိ Industrial and Commercial Bank of China ၏ ၃၀-၄-၂၀၁၈ ရက်နေ့အထိ Bank Statement တင်ပြထားပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ နိုင်လုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၁၄၅)၊ ကွင်းအမှတ် (၈၇၀/က)၊ လက်တက်ရွာမကွင်းရှိ မြေဧရိယာ ၃.၇၂ ဧက သည် ရာဘာခြံမြေအမျိုးအစားဖြစ်ကာ မူလမြေပိုင်ရှင် ဒေါ်ခင်သိန်းထံမှ ကုမ္ပဏီက ၂၀ နှစ် စာချုပ်ချုပ်ဆို ငှားရမ်းထားပါသည်။ မြေငှားခမှာ တစ်နှစ် သိန်း (၆၀)ဖြင့် ၂၀ နှစ်အတွက် ကျပ်သိန်း ၁၂၀၀ ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ဥယျာဉ်ခြံမြေအမျိုးအစားဖြစ်ကာ လယ်ယာမြေ အခြားနည်းသုံးစွဲခွင့် ရရှိထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

၅။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ USD ၁.၁၅ သန်းဖြစ်ပြီး အောက်ပါအတိုင်းဖော်ပြထားပါသည်-

(က) Building	-	500000 USD
(ခ) Machinery & Equipment	-	650000 USD
စုစုပေါင်း	-	1150000 USD

၆။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသက်တမ်းမှာ (၂၀)နှစ်ဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းတည်ဆောက်ရေးကာလမှာ ၆ လ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ စီးပွားရေးဆိုင်ရာတွက်ချက်မှုများအရ နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(ဆဌမနှစ်)

(က) ကုမ္ပဏီ၏ဝင်ငွေ	- ကျပ်သန်း ၂၈၈၀.၀၀
(ခ) ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ်	- ကျပ်သန်း ၂၄၆၆.၀၀
(ဂ) ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ်	- ကျပ်သန်း ၄၁၄.၀၀
(ဃ) နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့် ဝင်ငွေခွန်	- ကျပ်သန်း ၁၀၃.၅၀
(င) လူမှုရေးဆိုင်တာဝန်ယူမှု (CSR)	- နှစ်စဉ်အမြတ်အပေါ် ၂% (တစ်နှစ် ၆.၂၁ ကျပ်သန်းခန့်)

၈။ ထုတ်လုပ်မှုပမာဏမှာ လစဉ် ရာဘာသစ် ၁၂၀၀ CBM ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ လုပ်ငန်းကြောင့် ဒေသခံ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်း (၂၅၀)ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပပညာရှင် (၆)ဦးခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းများ၏ အမြင့်ဆုံးလစာသတ်မှတ်ချက် (၅၀၀၀၀၀/လ)ဖြစ်ပြီး အနိမ့်ဆုံးလစာသတ်မှတ်ချက် (၁၅၀၀၀၀)ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပပညာရှင်များအတွက် အမြင့်ဆုံးလစာသတ်မှတ်ချက်မှာ ၂၀၀၀ USD ဖြစ်ပြီး အနိမ့်ဆုံးလစာ သတ်မှတ်ချက်မှာ ၁၅၀၀ USD ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်း များအတွက် အနိမ့်ဆုံးလုပ်ခလစာဥပဒေ သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ သတ်မှတ်ကျခံချီးမြှင့်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၁၀။ လုပ်ငန်းအတွက် နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက် ၁၈၀၀၀၀ KWh ဖြစ်ပြီး 250 KVA GENERATOR နှင့် 550 KVA GENERATOR များကို အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၁။ လုပ်ငန်းအတွက် နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်မှာ ဒီဇယ်(၇၀၀၀၀)ဂါလန်ဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းသုံးနှင့်မီးဘေးကာကွယ်ရေးအတွက် အဝီစိတွင်း (၁)တွင်းတူးဖော်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။ စက်ရုံအဆောက်အအုံပုံစံ၊ ထုတ်လုပ်မည့်နည်းစနစ်၊ မီးဘေးစီမံချက်နှင့် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်များ တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက သက်ဆိုင်ဌာနများ၏ လမ်းညွှန်ချက်များ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၁၃။ လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည် -

(က) မွန်ပြည်နယ်သစ်တောဦးစီးဌာန က Hao Yuan Co.,Ltd. သည် သစ်တောဦးစီးဌာန (ရုံးချုပ်)တွင် ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ တည်ဆောက်ဆောင်ရွက်ခွင့် လျှောက်ထားပြီးဖြစ်၍ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။

(နောက်ဆက်တွဲ-က)

(ခ) မွန်ပြည်နယ်စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန က အောက်ပါအချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည် -

(နောက်ဆက်တွဲ-ခ)

(၁) ပတ်ဝန်းကျင်ရှိပြည်သူများ၏ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုမရှိစေရေးဆောင်ရွက်ရန်၊

(၂) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနစိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျဆောင်ရွက်ရန်၊

(၃) ပတ်ဝန်းကျင်အနှောင့်အယှက်မဖြစ်ရေးနှင့်ညစ်ညမ်းမှုမရှိရေးဆောင်ရွက်ရန်၊

(၄) စက်ရုံတွင်တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသော အလုပ်သမားများ၏ကျန်းမာရေးမထိခိုက်ရေး နှင့်အန္တရာယ်ကျရောက်မှုမရှိရေးဆောင်ရွက်ရန်၊

(၅) တည်ဆဲဥပဒေများအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) မွန်ပြည်နယ်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန က အဆိုပါလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်ပြီး IEE, EMP ရေးဆွဲတင်ပြရန်၊ ဓာတုပစ္စည်းများစနစ်တကျ သိုလှောင်ထိန်းသိမ်းခြင်း၊ စွန့်ပစ်ခြင်း၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ပြန်လည်ကုစားရေး အတွက် အစားထိုးရာဘာစိုက်ခင်းများ ပြန်လည်တည်ထောင်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်သွားရန်၊ မီးဘေးစီမံချက်များရေးဆွဲပြီးလေ့ကျင့်မှုများလုပ်ဆောင်ရန်နှင့် CSR (2%) ဆောင်ရွက်ရန်သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။

(နောက်ဆက်တွဲ-ဂ)

(ဃ) မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး က Hao Yuan Co.,Ltd. ၏ ရာဘာ သစ်ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ရောက်ရှိပြီးပြည့်တင်ပို့သည့်လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ (၂၄-၈-၂၀၁၈) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သော မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃၂/၂၀၁၈)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၇၀)အရ သဘောတူကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။

(နောက်ဆက်တွဲ-ဃ)

၁၄။ အဆိုပါလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်ပြီး အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) Hao Yuan Co.,Ltd. ၏ ရာဘာသစ်ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ရောက်ရှိပြီးပြည့်တင်ပို့သည့် လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ တားမြစ်/ကန့်သတ်ထားသည့် လုပ်ငန်းများတွင် မပါဝင်ခြင်း၊ အစိုးရပိုင် မြေ/

အဆောက်အဦအား အသုံးပြုထားမှုမရှိခြင်း၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် ပြည်သူ လူထုအား ကြီးမားသော သက်ရောက်မှုဖြစ်ပေါ်နိုင်သည့် လုပ်ငန်းမဟုတ်ခြင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ USD ၅ သန်း အောက်တွင်ရှိခြင်းများကြောင့် မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ဆုံးဖြတ်နိုင်ပြီး အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးနိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။

- (ခ) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၇ အရ အတည်ပြုမိန့်ရရှိရန်အတွက် မြန်မာ နိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုလျှောက်လွှာတင်ပြလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။
- (ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံ မှုကော်မရှင်အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၃/၂၀၁၇၊ အပိုဒ် (၁)(ခ)၊ အမှတ်စဉ် (၃) အရ ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍတွင်ပါဝင်ပါသည်။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည့် မွန်ပြည်နယ်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၀/၂၀၁၇ အရ ဇုန် (၂) တွင်ပါဝင်ပါသည်။ သို့ဖြစ် ရာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅ (က)(ဂ) အရ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၅)နှစ် ခွင့်ပြုနိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။
- (ဃ) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (က) အရ လုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှုကာလ အတွင်း လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ တင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်းများ၊ တည်ဆောက်ရေး ပစ္စည်းများနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တင်သွင်းရာတွင်လည်းကောင်း၊ ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့သည့်လုပ်ငန်းဖြစ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (ခ) အရ ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းရာတွင်လည်းကောင်း အကောက်ခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်/သက် သာခွင့်များ ရရှိခံစားနိုင်သည့်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။
- (င) အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် သက်ဆိုင်ဌာနများ၏ လမ်းညွှန်ချက်များ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ် ကြောင်း ကတိဝန်ခံမှုပြုထားပါသည်။
- (စ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဒေသခံများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများစွာ ဖန် တီးပေးနိုင်ပြီး ရာနှုန်းပြည့်ပြည်ပ ပို့ကုန်လုပ်ငန်းဖြစ်၍ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိနိုင်မည့် လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။
- (ဆ) နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂% ကို လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ယူမှု (Corporate Social Responsibility-CSR)အဖြစ် သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ရာ ဒေသ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် တစ်ဖက်တစ်လမ်းမှ ဆောင်ရွက်သွားစေနိုင်မည်ဖြစ်ပါ ကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၅။ Hao Yuan Co.,Ltd. မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ နိုင်လုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၁၄၅)၊ ကွင်းအမှတ် (၈၇၀/က)၊ လက်တက်ရွာမကွင်းရှိ မြေဧရိယာ ၃.၇၂ ဧက တွင် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ရောင်းချနိုင်ရေးအတွက် ပြည်ပသို့ရောင်းချနိုင်ရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြု လျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာခြင်း အပေါ် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူမတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(မြင့်လွင်၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန

သစ်တောဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးရုံး၊ မွန်ပြည်နယ်
စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၃၀ ရက်

နောက်ဆက်တွဲ (က)

မွန်ပြည်နယ်၊
(ခင်းသိမ်းခြင်း)

ရရှိရက်စွဲ ၂၀၁၇-၁၂-၀၃
ရရှိသူရုံး ၁၂-၀၀-၂၀၁၇
လက်မှတ်ရေးထိုးသူ / သ(က)၁

ဥက္ကဋ္ဌ
မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
တတိယထပ်၊ မြို့နယ်စုပေါင်းရုံး၊ ရုံးကြီးလမ်း
ပန်းဘဲတန်းရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၊ ပန်းဘဲတန်းရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့၏
၂၅.၇.၂၀၁၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက/၂/နခခ/၂၀၁၈(၀၃၂)

၁။ Hao Yuan Company Limited မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ နိုင်လုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၈၇၀/က)၊ လက်တက်ရွာမကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၁၄၅)၊ သံဖြူဇရပ်-ကျိုက္ကမိလမ်းမကြီးဘေးရှိ မြေဧရိယာ(၃.၇၂)ဧကတွင် ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာပင်အို/ပင်ဟောင်းများအား တန်ဖိုးမြင့်ရာဘာခွဲသားထုတ်လုပ်ပြီး ရာနှုန်းပြည့်ပြည်ပသို့တင်ပို့နိုင်ရန်အတွက် ရာဘာခွဲသားစက်ရုံတည်ဆောက်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီအတည်ပြု လျှောက်ထားလွှာတင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၇ ရက်နေ့နောက်ဆုံးထားပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ Hao Yuan Company Limited မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ နိုင်လုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၈၇၀/က)၊ လက်တက်ရွာမကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၁၄၅)၊ သံဖြူဇရပ်-ကျိုက္ကမိလမ်းမကြီးဘေးရှိ မြေဧရိယာ(၃.၇၂)ဧကတွင် ရာဘာခွဲသားစက်ရုံတည်ဆောက် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ဦးစီးရုံးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ တင်ပြလျှောက်ထားပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် မွန်ပြည်နယ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၀၁၇/၇/၁၈
(မင်းသိန်းမြင့်)
ညွှန်ကြားရေးမှူး
မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်

မိတ္တူကို
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ မော်လမြိုင်-သထုံခရိုင်
ဦးစီးအရာရှိ၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ မုဒုံမြို့နယ်
မျှောစာတွဲ
ရုံးလက်ခံ

...ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီရုံး
(ဝင်စာမှတ်ပုံတင်)

အမှတ်စဉ် ၀၈၃ ပြည်နယ် ဦး စီး ဌာန မှူး ရုံး
ရရှိရက်စွဲ ၂၀၁၈ ခုနှစ်
ရရှိအချိန် ၁၄.၀၀ နာရီ မှတ်ပုံတင် ပြည်နယ် စက်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့်
လက်သွလက်မှတ်

စစ်ဆေးရေး ဦး စီး ဌာန ၊ မော်လမြိုင်မြို့
စာအမှတ် ၁၅၁၅ (၁-က) မပ-ဖွံ့ဖြိုး / ၂၀၁၈ (၂၄၇၆)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၊ ဩဂုတ်လ ၁ ရက်

သို့

✓ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
မော်လမြိုင်မြို့

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း
ရည်ညွှန်းချက် ။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ (၂၅.၇.၂၀၁၈) ရက်စွဲပါ
စာအမှတ်၊ မရက/၂/နသ/၂၀၁၈ (၀၃၂)

၁။ Hao Yuan Co.,Ltd သည် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊
နိုင်လုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၈၇၀/က) ၊ လက်တက်ရွာမကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၁၄၅) ၊
သံဖြူဇရပ် - ကျိုက္ခမိလမ်းမကြီးဘေးရှိမြေဧရိယာ (၃.၇၂) ဧကတွင် ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြား
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာပင်အို/ပင်ဟောင်းများအားတန်ဖိုးဖြင့် ရာဘာခွဲသားထုတ်လုပ်ပြီး
ရာနှုန်းပြည့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့နိုင်ရန်အတွက်ရာဘာခွဲသားစက်ရုံတည်ဆောက် ဆောင်ရွက်
ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ
တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့်
အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ကုမ္ပဏီမှဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းများ နှင့်ပက်သက်၍ အောက်ပါအချက်
များဆောင်ရွက်ရန်လိုပါသည်-

- (က) စက်ရုံ၏ အဆောက်အဦနှင့်တည်နေရာသည် ပတ်ဝန်းကျင် ဘေးအန္တရာယ်
ရှိနိုင်သည့်အခြေအနေ မရှိရန်လိုအပ်ပါသည်။
- (ခ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာန၏စိစစ်ချက်ဖြင့်
စနစ်တကျဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

- (ဂ) ပတ်ဝန်းကျင် အနှောင့်အယှက်မဖြစ်စေရေး နှင့် ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရေး ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။
- (ဃ) စက်ရုံ၏ ထုတ်လုပ်မှုနည်းစဉ်များသည် စက်ရုံလုပ်သားများ နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် တွင် နေထိုင်လျက်ရှိသော ပြည်သူများ၏ ကျန်းမာရေးဘေးအန္တရာယ်ထိခိုက်မှု မရှိစေရေး ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။
- (င) အသုံးပြုသော ကုန်ကြမ်းများသည် ပတ်ဝန်းကျင်ဘေးအန္တရာယ် ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ခြင်း မရှိရန် လိုအပ်ပါသည်။
- (စ) တည်ဆဲဥပဒေများ ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Hao Yuan Co., Ltd မှ ရာဘာပင်အို / ပင်ဟောင်းများအား တန်ဖိုးမြင့် ရာဘာခွဲသားထုတ်လုပ်ပြီး ရာနှုန်းပြည့်ပြည့်ပသို့ တင်ပို့နိုင်ရန်အတွက် ရာဘာခွဲသားစက်ရုံတည်ဆောက် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ အထက်ပါအချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက မွန်ပြည်နယ် စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

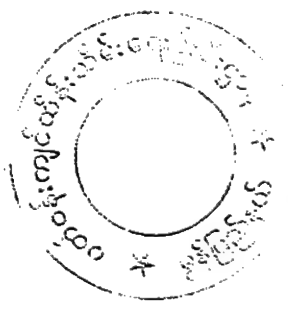
၁၄
 တင်ညို
 ပြည်နယ်ဦးစီးဌာနမှူး
 ၇၆

မိတ္ထူကို-

✓- ရုံးလက်ခံ

- မျှောစာတွဲ

အမှတ်စဉ် ၁၂၃၄



မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ	
(ဝင်စာမှတ်ပုံစံ)	
အမှတ်စဉ်.....၀၇၄.....	ညွှန်
ရရှိရက်စွဲ.....၃.၈.၂၀၁၈.....	ပတ်
ရရှိအမျိုး.....၁၃၀.....	မွန်
လက်ခံသူလက်မှတ်.....	

နောက်ဆက်တွဲ (၈)

ကြား ရေး မှူး ရုံး
ဝန်း ကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်မြို့
စာအမှတ်၊ ၂၂၀ / ကကရ / ၂၀၁၈
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၃ ရက်

သို့

ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
မွန်ပြည်နယ်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်အကြောင်းပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ (၂၅.၇.၂၀၁၈) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊
မရက/၂/နငခ/၂၀၁၈(၀၃၂)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ Hao Yaun Co., Ltdမှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ နိုင်လုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၈၇၀/က)၊ လက်တက်ရာမကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၁၄၅)၊ မြေဧရိယာ(၃.၇၂) ဧကတွင် ရေနွန်းပြည့်နိုင်ငံခြားသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ တန်ဖိုးမြှင့်ရာဘာခွဲသားထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း အတွက်ရာဘာခွဲသား စက်ရုံတည်ဆောက်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ လျှောက်ထားတင်ပြလာခြင်းအပေါ်ကော်မတီမှအဆိုပါလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက်ပေးနိုင်ပါရန် မွန်ပြည်နယ်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနသို့ ရည်ညွှန်းပါ စာဖြင့် ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ Hao Yaun Co., Ltd မှအဆိုပြုတင်ပြလာသော ရာဘာသစ်အသုံးပြုပြီး တန်ဖိုးမြှင့်ရာဘာ ခွဲသား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

- (က) ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ကုန်ကြမ်းများကို Band saw အားအသုံးပြု၍ လိုအပ်သောအတိုင်းအတာရသည်အထိပိုင်းဖြတ်ခြင်း၊ ပိုင်းဖြတ်ပြီးသော သစ်ခွဲသား များကိုဆေးစိမ်ခြင်း၊ ဆေးစိမ်ပြီးသော သစ်ခွဲသားများကို Boiler roomထဲထည့်၍ အခြောက်ခံခြင်းနှင့် ရရှိလာသောကုန်ချောများကို စိစစ်ထုတ်ပို့ခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းစဉ် အဆင့်ဆင့်များ ပါဝင်ကြောင်း၊
- (ခ) သစ်ခွဲသားများကို ဆေးစိမ်ခန်းထဲ ထည့်၍ ဆေးစိမ်ရာတွင် BO RAX နှင့် Sodium penatachlorpphenol ဓာတုပစ္စည်း နှစ်မျိုးရောစပ်၍ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း။

၃။ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ တန်ဖိုးမြှင့်ရာဘာခွဲသား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်ရပါသည်-

- (က) ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍တန်ဖိုးမြှင့်ရာဘာခွဲသားထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းစဉ်တွင်ဓာတုဗေဒ ပစ္စည်းများအသုံးပြုရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါဓာတုဗေဒကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ သိုလှောင်ခြင်း၊ ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ရာတွင်အသုံးပြုခြင်းနှင့် စွန့်ပစ်ခြင်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုဖြစ်စေနိုင်ပြီးပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှုများလည်း ဖြစ်ပေါ် စေနိုင်ကြောင်း၊

- (ခ) ဘွဲ့လွှာအသုံးပြုဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး လျှပ်စစ်မီးပြတ်တောက်ချိန်တွင် အင်ဂျင်မီးစက်ကို အသုံးပြုမည်ဖြစ်သဖြင့် အသုံးပြုမည့်လောင်စာများမှ အခိုးအငွေ့များ ထွက်ရှိခြင်း၊ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်ဆင့်မှ သစ်အမှုန်အမွှားများ၊ အနံ့အသက်များနှင့်ဆူညံသံများ ထွက်ရှိခြင်းတို့ကြောင့် စက်ရုံအတွင်းရှိလုပ်သားများနှင့်စက်ရုံဧရိယာအနီးပတ်ဝန်းကျင်နေထိုင်သူပြည်သူများ၏ ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုများ၊ အသက်ရှူလမ်းကြောင်းဆိုင်ရာပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း၊
- (ဂ) လုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်ဆင့်မှထွက်ရှိလာသော သစ်အပိုင်းအစများ၊ စက်ရုံဘေးထွက်ပစ္စည်းများ၊ စွန့်ပစ်အရည်များကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုများဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း၊
- (ဃ) အသုံးပြုမည့်ကုန်ကြမ်းများ၊ ထုတ်လုပ်ပြီးကုန်ချောများမှမီးလောင်လွယ်သောအရာများ ဖြစ်သည့်အတွက် မီးဘေးဆိုင်ရာ ကြိုတင်ကာကွယ်ထားခြင်းများနှင့် ကာကွယ်ပစ္စည်းများ လုံလောက်စွာမရှိပါက မီးဘေးအန္တရာယ်များဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း၊
- (င) တည်ဆောက်ရေးကာလတွင် စက်ယန္တရားများအသုံးပြု၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းများမှ ဆူညံသံ၊ တုန်ခါမှု၊ အခိုးအငွေ့နှင့်ဖုန်မှုန်များ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများထွက်ရှိနိုင်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း။

၄။ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ တန်ဖိုးမြင့်ရာဘာခွဲသား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သတ်၍ အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါကြောင်းသဘောထား ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

- (က) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း နောက်ဆက်တွဲ(က) အမှတ်စဉ်(၆၃)အရကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်းအစီရင်ခံစာ(IEE)အားပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနသို့ ရေးဆွဲတင်ပြပြီး သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏အတည်ပြုချက် ရယူဆောင်ရွက်သွားရန်နှင့်(IEE)ရေးဆွဲရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ်(၃၅)(၃၆) ပါ အချက်များအတိုင်း ပြည့်စုံစွာရေးသားပြီး လိုအပ်သည့်ပုံစံများ ဖြည့်စွက်၍ ပူးတွဲတင်ပြရန်၊
- (ခ) IEEအစီရင်ခံစာပေါ်တွင် လေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကိုအခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေးဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများနှင့်စွန့်ပစ်အရည်များ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်၊
- (ဂ) အသုံးပြုမည့်ဓာတုပစ္စည်းများအား စနစ်တကျသိုလှောင်ထိန်းသိမ်းခြင်း၊ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာမှ ထွက်ရှိလာမည့် စက်ရုံဘေးထွက်ပစ္စည်းများ၊ ဓာတုစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ၊ အခြားအန္တရာယ်ရှိဆက်စပ်စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ၊ စွန့်ပစ်အရည်များအား

ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းလမ်းများဖြင့်စွန့်ပစ်ခြင်းနှင့်စွန့်ပစ် အရည်များအား ပြန်လည်သန့်စင်၍ စွန့်ပစ်ခြင်းများဆောင်ရွက်ရန်၊

- (ဃ) စက်ရုံလည်ပတ်စဉ်တွင် သစ်အမှုန်အမွှားများ၊ အနံ့အသက်များ၊ အခိုးအငွေ့များ ထွက်ရှိခြင်းအတွက် Exhaust Fanများ လုံလုံလောက်လောက်တပ်ဆင် ဆောင်ရွက် ခြင်း၊ စက်ရုံလုပ်သားများအား နှာခေါင်းစည်း၊ လက်အိတ်စသည်တို့ ပတ်ဆင် လုပ်ဆောင်စေခြင်းနှင့် စက်ရုံလုပ်သားများ၏ ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေးဆိုင်ရာများ အတွက် တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးခြင်းများ လုပ်ဆောင်ရန်၊
- (င) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုအနေဖြင့် တစ်ရက်လျှင်ခန့်မှန်း ရာဘာကုန်ကြမ်းတန်(၂၀၀)ခန့် တစ်နှစ်အတွက် တန်(၇၃၀၀၀)ခန့် အသုံးပြုမည်ဖြစ်သည့်အတွက် ဂေဟစနစ် မပျက်စီးစေရန်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ပြန်လည်ကုစားနိုင်ရေး အစားထိုး ရာဘာစိုက်ခင်းများ ပြန်လည်တည်ထောင်သွားရန်၊
- (စ) ကုန်ကြမ်း၊ကုန်ချောများသည် မီးလောင်လွယ်သောကြောင့် မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေးအစီအစဉ်များ၊ အရေးပေါ် မီးဘေးအန္တရာယ်များ ဖြစ်ပေါ်လာပါက ဆောင်ရွက်မည့်အစီအမံများ မဖြစ်မနေထားရှိခြင်း၊ မီးချိတ်/မီးကတ်/ရေ/သဲ/မီးသတ် ဆေးဗူးများ ပြည့်စုံလုံလောက်စွာထားရှိခြင်း၊ မီးသတ်ဆေးဗူးများ/မီးသတ် ရေကန် များအား စဉ်ဆက်မပြတ်ရေဖြည့်တင်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ အတည် ပြုပေးထားသော မီးဘေးစီမံချက်ပါအတိုင်း ထည့်သွင်းလုပ်ဆောင်ခြင်းနှင့် ဇာတ် တိုက်လေ့ကျင့်ထားခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်၊
- (ဆ) စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် သက်ဆိုင်ရာဒေသခံများနှင့် တိုင်ပင်ဆွေးနွေးခြင်း၊ ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများရယူခြင်းစသည့် အများပြည်သူပူးပေါင်းပါဝင်မှုဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများ ကိုလုပ်ဆောင်ပြီးယင်းဆန္ဒနှင့်သဘောထားများကို အလေးထားဆောင်ရွက်သွားရန် နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ယူဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsible- CSR)အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏(၂%)အား ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများတွင် ထည့်ဝင်ဆောင်ရွက်သွားရန်။

(အောင်အောင်လေး)

ညွှန်ကြားရေးမှူး

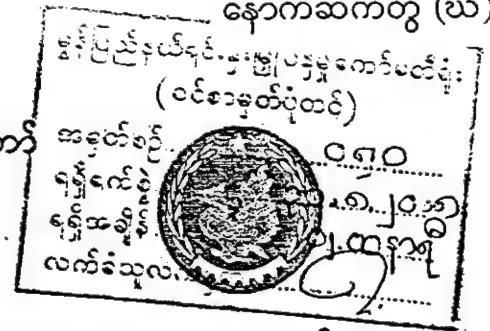
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

မွန်ပြည်နယ်

မိတ္တူကို-

ဝန်ကြီး၊ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မွန်ပြည်နယ်
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

နောက်ဆက်တွဲ (ဃ)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
မွန်ပြည်နယ်

စာအမှတ်၊ ၂၀၀ / ၄ - ၃ / အဖရ(မွန်)(၁၂၃၆)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၂၁ ရက်

သို့

✓ အတွင်းရေးမှူး

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ (၂၅-၇-၂၀၁၈)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက/
၂/ နငခ/ ၂၀၁၈ (၀၃၂)

Hao Yuan Co.,Ltd မှ မုဒုံမြို့နယ်၊ နိုင်လုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၈၇၀/က)၊ လက်တက်ရွာမကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၁၄၅)၊ သံဖြူဇရပ်-ကျိုက္ခမိကားလမ်းမကြီးဘေးရှိ မြေဧရိယာ (၃.၇၂)ဧကတွင် ရေနန်းပြည်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရော်ဘာပင်အို/ ပင်ဟောင်းများအား တန်ဖိုးဖြင့် ရော်ဘာခွဲသားထုတ်လုပ်ပြီး ရေနန်းပြည် ပြည်ပသို့တင်ပို့နိုင်ရန်အတွက် ရော်ဘာခွဲသားစက်ရုံ တည်ဆောက် ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြလာခြင်းအပေါ် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ (၂၄-၈-၂၀၁၈)ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သော မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃၂/၂၀၁၈)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၇၀)အရ ရော်ဘာ ခွဲသားစက်ရုံတည်ဆောက်ခွင့်အား သဘောတူကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ် (ကိုယ်စား)
(မြင့်သန်းဝင်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို

စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေး၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီး
လှည့်လည်စာတွဲ
ရုံးလက်ခံ

အကြောင်းအရာ။ Hao Yuan Co.,Ltd မှ ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီး
မြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ တည်ဆောက်ထုတ်လုပ်မည့်ကိစ္စ

၁ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့်သူ/ကုမ္ပဏီ	- Mr Lu lin Hui - Hao Yuan Co.,Ltd.
၂ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဌာန်	- ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
၃ လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ရာဘာသစ်ထုတ်လုပ်ပြီး ရာနှုန်းပြည့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်း
၄ စီမံကိန်းလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်	- မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ နိုင်လုံ ကျေးရွာအုပ်စု၊ လက်တက်ရွာမကွင်း၊ ဦးပိုင် အမှတ် (၁၄၅)၊ ကွင်းအမှတ်(၈၇၀/က)၊ မော်လမြိုင်-သံဖြူဇရပ် လမ်းမကြီးဘေးရှိမြေဧရိယာ(၃.၇၂)ဧကတွင် ရာနှုန်း ပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာပင်အို/ပင် ဟောင်းများအား တန်ဖိုးမြှင့်ရာဘာခွဲသားစက်ရုံတည် ဆောက် ဆောင်ရွက်မည့် စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။
၅ တည်နေရာ	- မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ နိုင်လုံ ကျေးရွာအုပ်စု၊ လက်တက်ရွာမကွင်း၊ ကွင်းအမှတ် (၈၇၀/က)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၁၄၅) ဧရိယာ(၃.၇၂)ဧက
၆ မြေအကျယ်အဝန်း	- ၃.၇၂ ဧက
၇ မြေအမျိုးအစား	- ဥယျာဉ်ခြံမြေ၊ လယ ၃၀(ခ)အရ အခြားနည်းအသုံးပြု ခွင့်ရရှိထားပြီး စက်မှု/စီးပွားဂရန်ရရှိရေးအတွက် တင်ပြထားဆဲ
၈ မြေပိုင်ရှင်	- ဒေါ်ခင်သန်း
၉ မြေငှားရမ်းမည့်ကာလ	- (၂၀) နှစ် (မြေငှားစာချုပ်ပူးတွဲ)
၁၀ မြေငှားရမ်းခ	- တစ်နှစ် ၆၀,၀၀၀,၀၀၀ (သိန်းခြောက်ဆယ်)၊ စုစုပေါင်းနှစ်(၂၀)၊ စုစုပေါင်း(၁၂၀,၀၀၀,၀၀၀/-) သိန်းတစ်ထောင်နှစ်ရာတိတိ
၁၁ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ	- 1.15 million
(က) Building	- USD 500000
(ခ) Machinery&Equipment	- USD 650000
စုစုပေါင်း	- USD 115,000,0
၁၂ Loan	- မရှိပါ
၁၃ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ၂၀ နှစ်
၁၄ တည်ဆောက်ရေးကာလ	- (၆)လ (လက်ရှိ တည်ဆောက်မှု ၉၀% ပြီးစီး)
၁၅ ကုမ္ပဏီ၏ဝင်ငွေ (ဆဌမနှစ်)	- ကျပ်သန်း ၂၈၈၀.၀၀
၁၆ ကုမ္ပဏီ၏အသုံးစရိတ် (ဆဌမနှစ်)	- ကျပ်သန်း ၂၄၆၆.၀၀
၁၇ ကုမ္ပဏီ၏အသားတင်အမြတ် (ဆဌမနှစ်)	- ကျပ်သန်း ၄၁၄.၀၀
၁၈ နိုင်ငံတော်ရမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဌမနှစ်)	
(က) ဝင်ငွေခွန်	- ကျပ်သန်း ၁၀၃.၅၀
(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	- ကျပ်သန်း ၆၈၅.၇၀

၁၉	အရင်းကြေးကာလ (Recoupment Period)	- ၅ နှစ်
၂၀	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း Internal Rate of Return (IRR)	- -
၂၁	Corporate Social Responsibility (CSR)	- နှစ်စဉ် အမြတ်အပေါ် 2% (တစ်နှစ် ၆.၂၁ သန်းခန့်)
၂၂	နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်	- ၁၈၀၀၀၀ KWh (250KVနှင့် 550KV Generatorများကို အသုံးပြုမည်)
၂၃	နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက်	- ၃၆၀၀၀CBM (အဝီစိတွင်း တူးဖော်ဆောင်ရွက်ပါသည်။)
၂၄	နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်	- ဒီဇယ် ၇၀၀၀၀ ဂါလန်
၂၅	Raw Materials	- USD ၅၆,၄၀၀
၂၆	Machinery & Equipment	- USD ၆၃၄,၁၆၄ USD ၁၅,၈၃၆ ပြည်ပဝယ် ပြည်တွင်းဝယ်
၂၇	ထုတ်လုပ်မှုပမာဏ	- ၁၂၀၀ CBM (လစဉ်)
၂၈	ဝန်ထမ်းအင်အား	
	(က) ပြည်တွင်း	- ၂၅၀ ဦး
	(ခ) ပြည်ပ	- ၆ ဦး
	စုစုပေါင်း	- ၂၅၆ ဦး
၂၉	လစာသတ်မှတ်ချက်	
	(က) အမြင့်ဆုံးလစာ	- ပြည်တွင်း: ၅၀၀၀၀၀ ပြည်ပ(ပညာရှင်) 2000 USD
	(ခ) အနိမ့်ဆုံးလစာ	- ၁၅၀၀၀၀ 1500 USD
၃၀	အထွေထွေ	
	(က) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာတွေ့ရှိချက်	- Hao Yuan Co.,Ltd သည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-၂ အက်ဖ်စီ/၂၀၁၆- ၂၀၁၇ (မွန်)ဖြင့် ၅-၁၂-၂၀၁၆ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံ တင်ထားသော နိုင်ငံခြားသား ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ Hao Yuan Co.,Ltd ၏ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုအ ထောက်အထားအဖြစ်USD 105,981.56 ရှိကြောင်း ရန်ကုန်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်ရှိ Industrial and Commercial Bank of China ၏ ၃၀-၄-၂၀၁၈ ရက်နေ့ထိ Bank Statement တင်ပြထားပါသည်။
	(ခ) မြေဆိုင်ရာတွေ့ရှိချက်	- လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင် ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ နိုင်လုံကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၁၄၅)၊ကွင်းအမှတ်(၈၇၀/က)၊မော်လမြိုင်-သံဖြူ ဧရိယာမကြီးဘေးရှိ မြေဧရိယာ (၃.၇၂)ဧက မှာ မြေပိုင်ရှင် ဒေါ်ခင်သိန်းထံမှ (၂၀)နှစ် စာချုပ်ချုပ်ဆို

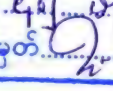
(ဂ) အခြား:	<p>ငှားရမ်းထားပါသည်။ မြေငှားခမှာ တစ်နှစ်သိန်း(၆၀) ဖြင့်(၂၀)နှစ်အတွက် သိန်း(၁၂၀၀)ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ မြေငှားစာချုပ်မိတ္တူနှင့်ပုံစံ ၁၀၅၊ ၁၀၆ မိတ္တူများ ပူးတွဲဖော်ပြထားပါသည်။</p> <ul style="list-style-type: none"> - စက်ရုံအဆောက်အအုံအစီအစဉ်ထုတ်လုပ်မည့်နည်းစနစ်များ တင်ပြထားပြီး မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက်နှင့်ဝန်ထမ်း သက်သာစီမံချက် များ တင်ပြထားပါသည်။ - သစ်စက် Saw Mill လိုင်စင်ရရှိရေးအတွက် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တော ဦးစီး ဌာနသို့ လျှောက်ထားတင်ပြထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ - အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် သက်ဆိုင် ဌာန များ၏ လမ်းညွှန်ချက်များ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ် ထုံးလုပ် နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွား မည်ဖြစ် ကြောင်း ကတိဝန်ခံမှုပြုထားပါသည်။ - ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းများ အတွက် အနိမ့်ဆုံးလုပ်ခလစာ ဥပဒေသတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ သတ်မှတ်ကျခံချီးမြှင့် ပေး မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ဖော်ပြပါရှိပါ သည်။
------------	--

အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု-ကော်မတီရုံး	
(ဝင်စာမှတ်ပုံတင်)	
စာမှတ်စဉ်.....	၀၄၁
ရရှိရက်စွဲ.....	၂၇.၇.၂၀၁၈
ရရှိအချိန်.....	၉.၄၅.၂၀၁၈
လက်ခံသူလက်မှတ်.....	

စာအမှတ် -

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၈ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၇နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား ပြည့်စုံက်၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည် -

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က)အမည် ----- Mr Lu Lin Hui -----

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် ----- ၂အက်ဖ်စီ/၂၀၁၆-၂၀၁၇(မွန်) -----

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ် -----

အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ----- G 36248470 -----

(ဂ) နိုင်ငံသား ----- တရုတ် -----

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/မှတ်ပုံတင်ထားသည့် ကုမ္ပဏီလိပ်စာ Holding No.145, Milestone

No.(25), Mawlamyine-Thabyayut Highway Road,

Naing Hlon Village Tract, Mudon Township, Mon State

(င) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ်/အီးမေးလ်လိပ်စာ ----- 09-459940813 -----

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား(အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်) ----- ရောင်းချရန်အတွက် လုပ်ငန်းများ ရောင်းချခြင်း

မှတ်ချက်။ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရန် -

(၁) ကုမ္ပဏီမှ မှတ်ပုံတင်အထောက်အထားမိတ္တူ

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏ -

(က)အမည် -----

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် -----

(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် -----

(ဃ) နိုင်ငံသား -----

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ -----

-၂-

(စ) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ် ----- 09-459940813 -----

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ ----- gongyu1682006@126.com -----

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

၃။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

☐ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း (ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံအမျိုးမျိုးဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်း (စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

ပြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ----- %

အစိုးရဌာန ၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ----- %

နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ----- 100% ----- %

၄။ အစုရှယ်ယာ ၁၀% နှုန်းနှင့် အထက်ပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု%
1	Mr Lu Lin Hui	China	99%
2	Mr Gong Yu	China	1%

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ----- US\$ 100,000,000 -----

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား ----- အစုရှယ်ယာတစ်ခုကို US\$ 1,000 -----

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ ----- 100,000 -----

မှတ်ချက် ။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံ
စည်းမျဉ်း ပူးတွဲတင်ပြရန်

၆။ မတ်ညငွေရင်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များ -

ကျပ်/US\$

(က) ပြည်တွင်းမှ ထည့်ဝင်သည့်မတည်ငွေရင်း -----

ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း

(ခ) နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာသည့်မတည်ငွေရင်း ----- US\$ 1,150,000
ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း -----

စုစုပေါင်း ----- US\$ 1,150,000

၇။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်သက်တမ်း ----- ၂၀ နှစ် -----

၈။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ ----- ဦးပိုင်အမှတ်(၁၄၅)၊ ကွင်းအမှတ်(၈၇၀/က)
လတ်တလောကွင်း၊ နိုင်လုံကျေးရွာအုပ်စု၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ် -----

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ ----- US\$ 1,150,000 -----

၉။ သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ်စသည်တို့ ရရှိပြီးပါက ပူးတွဲတင်ပြရန်။

၁၀။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း ☒ ရှိ၊ ☐ မရှိ

ရှိပါက လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြပေးရန်

၁၁။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကို တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း
ရှိ/မရှိ ဖော်ပြရန်။

☒ မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

☐ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်

- Lu Lin Hui

ရာထူး

- Managing Director

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် HAO YUAN Co., Ltd

Hao Yuan Co., Ltd.

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှ ပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မန်ကန်မှုရှိပါကြောင်း အာမခံပါသည်။

ဤအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူက ပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အတည်ပြုလျှောက်ထား လွှာကိုငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းတို့ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာ သဘောပေါက်နားလည် ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။



လျှောက်ထားသူလက်မှတ်
အမည် --- Lu Lu Hui ---
ရာထူး --- Managing Director ---
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် --- Hao Yuan Co., Ltd. ---

卢林辉

MR: Lu Lin Hui
Managing Director
Hao Yuan Co., Ltd.

Endorsement Application Form

To

Chairman

Mon State Investment Committee

Reference No.

Date. 2018, July 18th

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:

1. The Investor's : -

- (a) Name Mr Lu Lin Hui
- (b) Company Registration No/ID/National Registration Card No/Passport
2FC / 2016-2017 (Mon)
- (c) Citizenship Chinese
- (d) Address/Address of Registered Office
Holding No.145,Milestone, No.(25), Mawlamyine - Thanbyuzayat Highway Road,
Naing Hlon Village Tract, Mudon Township, Mon State.
- (e) Phone/Fax/E-mail: 09-459940813
- (f) Type of Business (to describe in detail) Manufacturing and Marketing of Rubber
Wood Products.

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1):-

- (1) Company Registration Certificate (copy);
- (2) ID No/ National Registration Card (copy) and Passport (copy);

2. If the investor don't apply for endorsement by himself/herself, the applicant;

- (a) Name
- (b) Name of contact person
(if applicant is business organization)

Note: describe with attachment of letter of legal representative.

- (c) ID No/ National Registration Card No. / Passprot No.
- (d) Citizenship
- (e) Address in Myanmar :
- (f) Phone / Fax :
- (g) E-mail :

3. Type of business organization to be formed: -

- ☒ One Hundred Percent ☐ Joint Venture (To attach the draft JV agreement)
- ☐ Type of Contractual Basis (To attach draft contract/agreement)

Share Ratio (Local) - %

Share Ratio (Government Department/Organization) - %

Share Ratio (Foreigner) 100%

4. List of Shareholders Owned 10% of the shares and Above

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1	Mr Lu Lin Hui	China	99%
2	Mr Gong Yu	China	1%

5. Particulars of Company Incorporation

- (a) Authorized Capital **US\$ 100,000,000**
- (b) Type of Share **1 Share → US\$ 1000**
- (c) Number of Shares **100,000**

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars of Paid-up Capital of the Investment.

Kyat/US\$

- (a) Amount/Percentage of local capital
to be contributed
- (b) Amount/Percentage of foreign capital **US\$ 1,150,000**
to be brought in

Total **US\$ 1,150,000**

7. Particulars of the Investment Project:-

(a) Investment location (s)/place(s) ... Holding No.(145), Kwin No.(870/Ka), Lettat
Ywar Ma Kwin, Naing Hlon Village Tract, Mudon Township, Mawlamyine
District, Mon State.

8. Amount of Investment US\$ 1.150,000

9. The liscense , Permit , Permission , and etc; of the relevent organizations shall be
attached if they are received .

10. Commenced of Business ☐ Yes ☐ No

If it is commenced, describe the performance of business activites;

11. Descrivbe whether other applications are being submittes together with the
Endorsement form or not:

☐ Land Rights Authorization Application

☐ Tax Incentive Application

Signature of the applicant

Name : Lu Lin Hui 卢林辉

Title: Managing Director

Department/ Company : Hao Yuan Co., Ltd

(sea/Stemp)

MR. Lu Lin Hui
Managing Director
Hao Yuan Co.,Ltd.

7-A

Undertaking

I/We hereby declare that the above statements are and correct to the best of my/our knowledge and belief

I/We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission .



Signature of the applicant

卢林辉

Name :

Title:

Department/Company : Hao Yuan Co.,Ltd

(sea/Stamp)

MR: Lu Lin Hui
Managing Director
Hao Yuan Co.,Ltd.

ပုံစံ (၇ - ခ)

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

-----တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ ရက်



အကြောင်းအရာ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေ
အသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့်
သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါ
အချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ မြေ/ အဆောက်အအုံ၏ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ

- (က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း:
- (ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း:
- (ဂ) တည်နေရာ.....
- (ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ(မြေငှားဂရမ်းသက်တမ်း).....
- (င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကိုမတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်းရှိ-မရှိ.....
- (စ) ကနဦးငှားရမ်းသူကသဘောတူ/မတူ
- (ဆ) မြေအမျိုးအစား:

၂။ အငှားချထားသူ

- (က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း:
- (ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်
- (ဂ) နေရပ်လိပ်စာ

Form (7- B)

Application form for Land Rights Authorization

To,

Chairman

----- Region/State Investment Committee

Reference No.

Date.



Subject: Application for Land Lease or land Rights Authorization to be invested

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the land according to the Myanmar Investment Rules 116: -

1. Particulars relating to Owner of land / building

- (a) Name of owner/organization -----
- (b) Area -----
- (c) Location -----
- (d) Initial period permitted to use the land (Validity of land grant) -----
- (e) Payment of long term lease as equity Yes () No ()
- (f) Agreed by Original Lessor Yes () No ()
- (g) Type of Land -----

2. Lessor

- (a) Name / Company's name/ Department/ organization -----
- (b) National Registration Card No -----
- (c) Address -----
-

3. Lessee

- (a) Name / Company's name /Department/ Organization -----
- (b) National Registration Card No /Passport No. -----
- (c) Citizenship -----
- (d) Address -----
-

4. Particulars of the proposed Land Lease

- (a) Type of Investment -----
- (b) Investment Location(s) -----
-

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၈ ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည် -

၁။ မြေ/အဆောက်အအုံ၏ ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ

- (က) ပိုင်ရှင်အမည် - ဒေါ်ခင်သန်း
- (ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း - (၃.၇၂)ဧက
- (ဂ) တည်နေရာ - အမှတ် (၁၄၅)၊ ကွင်းအမှတ် (၈၇၀/က)၊ နိုင်လုံကျေးရွာအုပ်စု၊ လက်တက်ရွာမကွင်း၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်။
- (ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ (မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း) -
- (င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကို မတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်းရှိ/မရှိ - မရှိ
- (စ) ကနဦးငှားရမ်းသူက သဘောတူ/မတူ - တူ
- (ဆ) မြေအမျိုးအစား - ဥယျာဉ်ခြံမြေ (လ/ယ ၃၀ (ခ) ရရှိပြီး)

၂။ အငှားရထားသူ

- (က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း - ဒေါ်ခင်သန်း
- (ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် - ၁၀/မဒန(နိုင်) ၀၆၄၂၀၆
- (ဂ) နေရပ်လိပ်စာ - အမှတ် (၄၀)၊ ကော့တာတန်၊ ဘုရားလမ်းသွယ်၊ မရမ်းကျောင်းရပ်ကွက်၊ မုဒုံမြို့။

၃။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ

- (က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း - MR.Lu Lin Hui (Hao Yuan Co.,Ltd)
- (ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူလက်မှတ်အမှတ် - G36248470
- (ဂ) နိုင်ငံသား - Chinese
- (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ - အမှတ် (၁၄၅)၊ ကွင်းအမှတ် (၈၇၀/က)၊ နိုင်လုံကျေးရွာအုပ်စု၊ လက်တက်ရွာမကွင်း၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်။

၄။ ငှားရမ်းလိုသည့်မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များ

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - ရာဘာသစ်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း။
- (ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) - မွန်ပြည်နယ်။
- (ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး) - အမှတ် (၁၄၅)၊ ကွင်းအမှတ် (၈၇၀/က)၊ နိုင်လုံ ကျေး ရွာ အုပ်စု၊ လက်တက်ရွာမကွင်း၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်။

(ဃ) မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း - (၃.၇၂) ဧက

(င) အဆောက်အအုံအရွယ်အစား/အရေအတွက်- ၁။ လေဟာအိုခန်း 65'x20'(၁)ထပ် (၁)လုံး

၂။ ဆေးစိမ်ခန်း 82'x187'x82'x206' (၁)ထပ် (၁)လုံး

၃။ ဘွိုင်လာခန်း 65'x65' (၁)ထပ် (၁)လုံး

၄။ ခြောက်သွေ့ခန်း 34'x246' (၁)ထပ် (၁)လုံး

၅။ Packing ခန်း 262'x65' (၁)ထပ် (၁)လုံး

၆။ သစ်သားခွဲခန်း 137'x206' (၁)ထပ် (၁)လုံး

၇။ သစ်သားခွဲခန်း 138'x206' (၁)ထပ် (၁)လုံး

၈။ ရုံခန်း 65'x32' (၁)ထပ် (၁)လုံး

၉။ တံခါးပေါက် 26'

(စ) အဆောက်အအုံတန်ဖိုး - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၀၀၀၀၀

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေရမ်းအထောက်အထား (စက်မှုဇုန်မှအပ)၊ မြေပုံနှင့်မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန်။

- ၆။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်းရှိ/မရှိ
- နိုင်ငံတော်၏ဥပဒေများနှင့်အညီ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအသုံးပြုခွင့်အား ယခင်ကပင် ရရှိထားသောပုဂ္ဂိုလ်။
 - အစိုးရဌာနအစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအား တစ်ဆင့်ငှားယူရန်သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင်ရယူရန် အခွင့်ရှိသည့်ပုဂ္ဂိုလ်။
- ၇။ မြေ/အဆောက်အအုံငှားရမ်းခနှုန်း (တစ်နှစ်လျှင်တစ်စတုရန်းမီတာအတွက်) - ၄၀၀ ကျပ်
-
- ၈။ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး (Land Use Premium – LUP) (အစိုးရဌာန/အစိုးရအဖွဲ့အစည်းပိုင်မြေငှားရမ်းခြင်းဖြစ်ပါက အငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှငွေသားဖြင့် LUP တောင်းခံပါမည်။) တစ်ဧကနှုန်း:
- ၉။ မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူသို့မဟုတ်မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ
ငှားရမ်းရန်သဘောတူ/မတူ
- ၁၀။ လျှောက်ထားသည့်မြေသို့မဟုတ် - (၂၀)နှစ်
အဆောက်အအုံငှားရမ်း/အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း
- ၁၁။ စက်မှုဇုန်၊ ဟိုတယ်ဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန်
အစရှိသည့် သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းဇုန်ဧရိယာ
အတွင်းရှိမြေ ဟုတ်/မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်)

MR: Lu Lin Hui
Managing Director
Hao Yuan Co.,Ltd.

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် 
အမည် - MR. Lu Lin Hui
ရာထူး - Managing Director
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် - Hao Yuan Co.,Ltd



Application form for Land Rights Authorization

To,

Chairman

Mon State Investment Committee

Reference No.

Date . 2018 . July 18th

Subject: Application for Land Lease or land Rights Authorization to be invested

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the land according to the Myanmar Investment Rules 116: -

1. Particulars relation to Owner of land/building

- (a) Name of owner/organization - Daw Khin Than
- (b) Area - (3.72) acre
- (c) Location - Holding No.(145), Milestone No, (25), Mawlamyine -
Thanbyuzayut Highway Road, Naing Hlon Village Track, Mudon
Township, Mon State.
- (d) Initial period permitted to use the land (Validity of land grant)
- (e) Payment of long term lease as equity Yes () No (☒)
- (f) Agreed by Original Lessor Yes (☒) No ()
- (g) Type of Land - Garden Land (L/H 30(B))

2. Lessor

- (a) Name/Company's name/Department/Organization - Daw Khin Than
- (b) National Registration Card No - 10/MaDaNa (N) 064206
- (c) Address - No (40), Khuk Thar Tan, Bhyar Lan, Ma Yan Kyun Quarter, Mudon
Township, Mon State.

3. Lessee

- (a) Name/Company's name/Department/Organization - MR.Lu Lin Hui (Hao Yuan
Co.,Ltd)
- (b) National Registration Card No/Passport No. - G 36248470
- (c) Citizenship - Chinese
- (d) Address - Holding No.(145), Milestone No, (25), Mawlamyine -
Thanbyuzayut Highway Road, Naing Hlon Village Track, Mudon
Township, Mon state.

4. Particulars of the proposed Land Lease

(a) Type of Investment - Manufacturing and Marketing of Rubber wood Products.

(b) Investment Location (s) - Mon State

(c) Location (Ward, Township, State/Region) - Holding No.(145), Milestone No, (25),
Mawlamyine – Thanbyuzayut Highway
Road, Naing Hlon Village Track, Mudon
Township, Mon State.

(d) Area of Land - (3.72) Acre

(e) Size and Number of Building (s) ၁။ လေဟာအိုခန်း 65'x20'(၁)ထပ် (၁)လုံး
၂။ ဆေးစိမ်ခန်း 82'x187'x82'x206' (၁)ထပ် (၁)လုံး
၃။ ဘိုဠ်လှာခန်း 65'x65' (၁)ထပ် (၁)လုံး
၄။ ခြောက်သွေ့ခန်း 34'x246' (၁)ထပ် (၁)လုံး
၅။ Packing ခန်း 262'x65' (၁)ထပ် (၁)လုံး
၆။ သစ်သားခွဲခန်း 137'x206' (၁)ထပ် (၁)လုံး
၇။ သစ်သားခွဲခန်း 138'x206' (၁)ထပ် (၁)လုံး
၈။ ရုံခန်း 65'x32' (၁)ထပ် (၁)လုံး
၉။ တံခါးပေါက် 26'

(f) Value of Building - US \$ 500000

5. To enclose land ownership and Land Grant, ownership evidences (except Industrial Zone) Land map and Land Lease Agreement (Draft)

6. Whether it is sub-leased from the following person in regarding to Land Lease or not-

- ☐ Person who has the rights to use the land or Building of the Government from Government Department and Organization in accordance with the national laws.
- ☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government department and Organization.

7. Land/Building lease rate (per square meter per year) - 400 kyats

.....
.....

8. Land Use Premium . (LUP) (If is leased from the land belonged to Government Department/ Organization, the LUP shall be paid in cash by the lessee.)

- Rate per Acre :
9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not
10. Proposed land or building use/lease period - (20) years
11. Whether it is the land located
in the relevant business zone
area such as industrial Zone,
hotel Zone, Trade Zone and etc
or not (To describe Zone)

MR: Lu Lin Hui
Managing Director
Hao Yuan Co.,Ltd.

Signature 

Name of Investor , MR. Lu Lin Hui

Designation , Managing Director

Department/Company , Hao Yuan Co.Ltd

(Seal/Stamp)



PASSPORT

1. $\frac{1}{2}$

2000

$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

[Faint handwritten notes]

[illegible]

PS / LU

林輝/LINHUI

33/2

02 FEB 1978

JUL 2009

广西 / GUANGXI

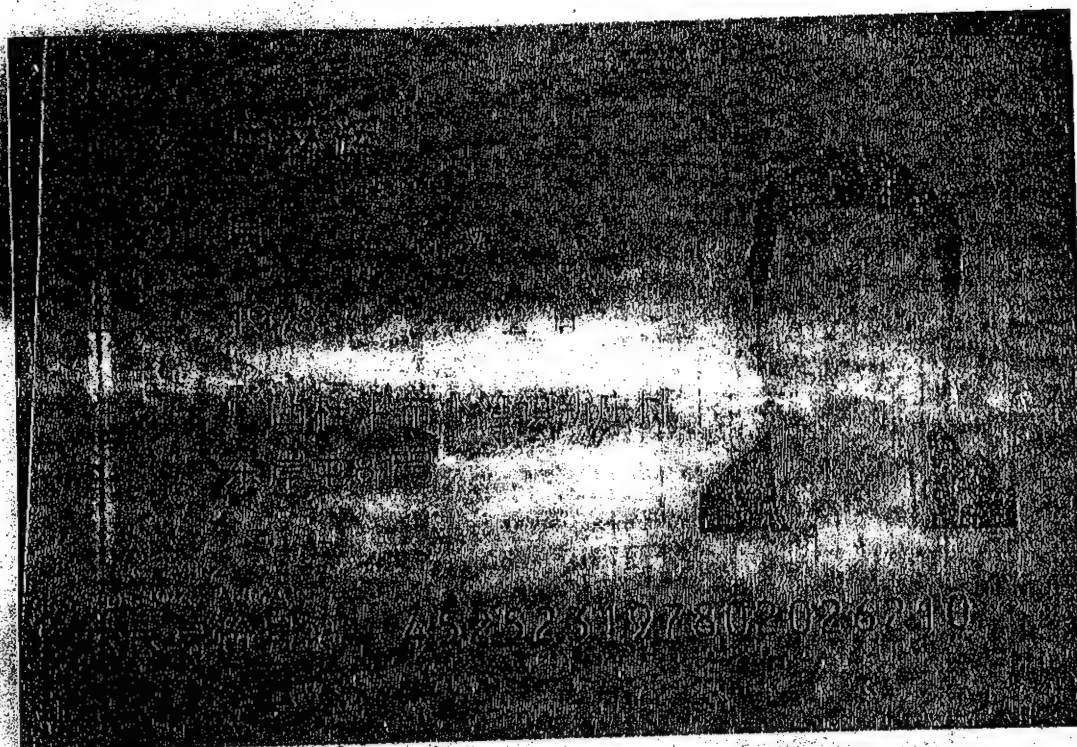
广西 / GUANGXI

30 JUL 2015

Exit & Entry Administration
Ministry of Public Security

[illegible]



6362484700CHN7802029M190730219204508<<<<<



Special Service Equipment Purchased	10/83
Unit Cost	100.00
TOTAL	100.00

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

护照 PASSPORT		类型 / Type P	国家码 / Country Code CHN	护照号 / Passport No. G30592907			
	姓 / Surname 龚/GONG						
	名 / Given names 羽/YU						
	性别 / Sex 男/M		出生地点 / Place of birth 江西/JIANGXI				
	出生日期 / Date of birth 17 SEP 1985		签发地点 / Place of issue 云南/YUNNAN				
	签发日期 / Date of issue 11 SEP 2008		有效期至 / Date of expiry 10 SEP 2018				
		签发机关 / Authority 公安部出入境管理局		Exit & Entry Administration Ministry of Public Security			
POCHNGONG<<YU<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<							
G305929075CHN8509174M180910719205301<<<<<<72							

PASSPORT

11. 12.

[illegible]

卷之四

0102ABA71

15 / LU

林輝 / LINHUI

313

112 FEB 1978

JUL 2009

公安部出入境管理局

789

广西 / GUANGXI

广西 / GUANGXI

30 JUL 2019

Exit & Entry Administration
Ministry of Public Security

[illegible]

6362484700CHN7802029M190730219204508<<<<<<

Hao Yuan Company Limited

Holding No. 145, MilsetoneNo. (25) Mawlamyine-
Thanbyuzayut Highway Road, Naing Hlon Village
Track, Mudon Township , Mon State.

09-459940813

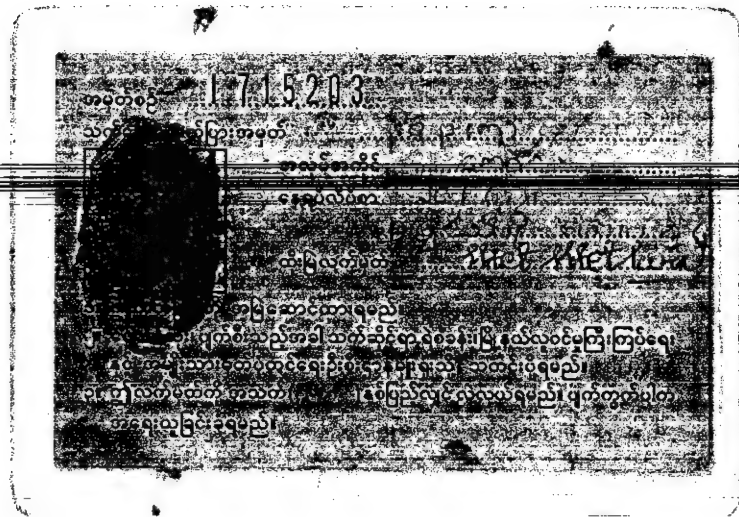
တာဝန်လွှဲအပ်ခြင်း

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မတ် လ ၁၉ ရက်

အမှတ် (၄၀)၊ ကော့တာတန်၊ ဘုရားလမ်းသွယ်၊ မရမ်းကျောင်းရပ်ကွက်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ ဒေါ်ခင်သန်း
(ဘ)ဦးမောင်မြို့၊ မှတ်ပုံတင်အမှတ်၊ ၁၀/မဒန (နိုင်)၀၆၄၂၀၆ ပိုင်ဆိုင်သော မုဒုံမြို့နယ်၊ နိုင်လွှဲကျေးရွာအုပ်စု၊
လက်တက်ရွာမကွင်း၊ ကွင်းအမှတ် (၈၇၀/က)၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၁၄၅)၊ ဧရိယာ (၃. ၇၂)ဧကရှိမြေ အား မြေ
ငှားရမ်းခွင့်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ Hao Yuan ကုမ္ပဏီမှ ဒေါ်ထက်ထက်လွင်၊ မှတ်ပုံတင်အမှတ်၊
၁၀/မလမ (နိုင်)၂၀၆၂၈၃ ကို စာချုပ်ချုပ်ဆိုခွင့် တာဝန်လွှဲအပ်ပေးထားပါကြောင်း အတည်ပြုအပ်ပါသည်။



Hao Yuan ကုမ္ပဏီ
MR: Lu Lin Hui
Managing Director
Hao Yuan Co.,Ltd.



Hao Yuan Company Limited

Holding No. 145, MilsetoneNo. (25) Mawlamyine-
Thanbyuzayut Highway Road, Naing Hlon Village
Track, Mudon Township , Mon State.

09-459940813

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
မော်လမြိုင်မြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

Hao Yuan ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရာဘာသစ်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ တွင် လုပ်ကိုင်သောဝန်ထမ်းများ၏ အခြေခံလစာငွေကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရက ဥပဒေအရ သတ်မှတ် ထားသော အနိမ့်ဆုံးလုပ်ခလစာ နှုန်းထားအတိုင်း တွက်ချက်ပြီး အခြေခံဝန်ထမ်းများအား လုပ်ခလစာသတ်မှတ် ပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု တင်ပြအပ်ပါသည်။



Hao Yuan ကုမ္ပဏီ

卢林辉

MR: Lu Lin Hui
Managing Director
Hao Yuan Co.,Ltd.

Hao Yuan Company Limited

Holding No. 145, MilsetoneNo. (25) Mawlamyine-
Thanbyuzayut Highway Road, Naing Hlon Village
Track, Mudon Township , Mon State.

09-459940813

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
မော်လမြိုင်မြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၁၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

Hao Yuan ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ နိုင်လုံကျေးရွာအုပ်စု၊ လက်တက်ရွာမကွင်း၊ ကွင်းအမှတ် (၈၇၀/က)၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၁၄၅)၊ ဧရိယာ (၃.၇၂)ဧက ရှိမြေပေါ် ၌ ရာဘာသစ်ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း အား ဆောင်ရွက်ရာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအဖြစ် (၂၀)နှစ် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး တည်ဆောက်ရေးကာလကို အတည်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ ၆ လအတွင်း တည်ဆောက်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ လမ်းညွှန်ချက်များ၊ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာ၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု တင်ပြ အပ်ပါသည်။



Hao Yuan ကုမ္ပဏီ

卢林辉

MR: Lu Lin Hui
Managing Director
Hao Yuan Co.,Ltd.

Hao yuan Company Limited

Ph: 09-459940813

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
သစ်တောဦးစီးဌာန (ရုံးချုပ်)
နေပြည်တော်

ရက်စွဲ ၊ ၆ - ၇ - ၂၀၁၈

အကြောင်းအရာ။ ရာဘာအချောထည်စက်ရုံနှင့် သစ်ခွဲသားစက်ရုံတည်ဆောက်လျှောက်ထားခွင့်
ပြုပါရန်

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ နိုင်လုံလက်တက်
ကျေးရွာအုပ်စု ၊ ကွင်းအမှတ် (၈၇၀/က) ၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၁၄၅) ၊ ဧရိယာ (၃. ၇၂) ဧကရှိ ရာဘာအချောထည်
စက်ရုံ နှင့် ခွဲသားစက်ရုံမြေစာအမှတ်၊ ၃၀၀/၁-၂၁/အဖရ (မွန်)အရ ၃၀(ခ) လယ်ယာမြေမှ တပါးအခြားနည်းဖြင့်
အသုံးပြုရန်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိထားသော မြေဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်၍ ဆက်လက်ပြီး အဆိုပါမြေအား ရာဘာအချောထည်နှင့် ခွဲသားစက်ရုံဆက်လက်တည်ဆောက်ရန်
အတွက် လျှောက်ထားခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါစာရွက်စာတမ်းများနှင့်အတူ တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

- (က) ပတ်စပို့စ်မိတ္တူ
- (ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်မိတ္တူ
- (ဂ) ၃၀(ခ) ခွင့်ပြုအမိန့်စာမိတ္တူ
- (ဃ) မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၅/၁၀၆) မိတ္တူ
- (င) လျှောက်ထားမြေတည်နေရာပြမြေပုံ မိတ္တူ
- (စ) ပတ်ဝန်းကျင်၏ ထောက်ခံချက်
- (ဆ) ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူး၏ ထောက်ခံချက်
- (ဇ) မြို့နယ်စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ထောက်ခံချက်
- (ဈ) မြို့နယ်မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ ထောက်ခံချက်
- (ည) မြို့နယ်စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့၏ ထောက်ခံချက်
- (ဋ) မြို့နယ်ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၏ ထောက်ခံချက်
- (ဌ) မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန ထောက်ခံချက်
- (ဍ) မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၏ ထောက်ခံချက်
- (ဎ) လျှောက်ထားမြေ အဆောက်အဦ၏ မှတ်တမ်းခါတ်ပုံများ
- (ဏ) နှစ်ရှည်မြန်မာ့စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်း ထောက်ခံချက်
- (တ) မြေပိုင်ဆိုင်အသုံးပြုခွင့် မှတ်ပုံတင် အထောက်အထားများ
- (ထ) ရာဘာကုန်ကြမ်းဝယ်ပြီးကြောင်းအထောက်အထားများ

MR: Gong Yu
Director
Hao Yuan Co.,Ltd.

Hao yuan Company Limited

(လျှောက်ထားသူ)
Gong Yu



မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူး ၊ ပြည်နယ်သစ်တောဦးစီးဌာန ၊ မွန်ပြည်နယ် ၊ မော်လမြိုင်မြို့ ။
- လ/ထညွှန်ကြားရေးမှူး ၊ သစ်တောဦးစီးဌာန ၊ မော်လမြိုင်/သထုံခရိုင် ။
- ဦးစီးအရာရှိ ၊ သစ်တောဦးစီးဌာန ၊ မုဒုံမြို့နယ် ။
- ရုံးလက်ခံ ။



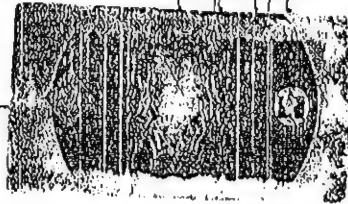
မြေစာရင်းပုံစံ - ၁၀၅

မှန်ကန်ကြောင်း

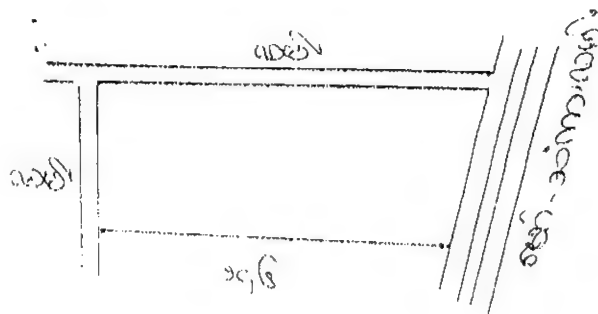
သက်သေခံ
သက်သေခံ

သော လက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ
လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

မကေး သရုပ်ကူးသည့်



တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်	
ခရိုင်	
မြို့နယ်/မြို့နယ်ခွဲ	
ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု	
ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်	
ဦးပိုင်အမှတ်/မြေကွက်အမှတ်	



ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ပိုင်ရှင်/ ဂရန်ရှင်/အငှားဂရန်ရှင် အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၁၄၅	ဦးအောင်သိန်း	ရပ်ကွက်	ရပ်ကွက်	၃.၇၂	
ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ		သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ဦးပိုင်မြေပုံအတိုင်း အသုံးပြုသော လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ			

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

လျှောက်ထားသူအမည်

- ဦးအောင်သိန်း

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ

- ၂၀၁၆.၁၀.၁၀

လျှောက်ထားသူထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ

- ၂၀၁၆.၁၀.၁၀

ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကူးထားသော (၂၀၁၄ / ၂၀၁၄) ခုနှစ် အတွက်
နောက်ဆက်တွဲ တိုင်းတာခြင်း မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -

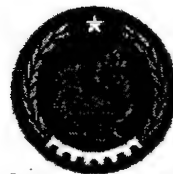
နေ့စွဲ -

ရုံးတံဆိပ်

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည် -

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ -



မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့.

လယ်မြေ မှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအားအခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုမိန့်.

မွန်ပြည်နယ်၊ ---မော်လမြိုင် ခရိုင်၊ ---မုဒုံ--- မြို့နယ်၊ ---မြို့မ(၂)--- ရပ်ကွက်နေ ဦး ---မောင်ဖြိုး--- ၏ သမီး ---ဒေါ်ခင်သန်း--- ၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ---၁၀/မဒန(နိုင်)၀၆၄၂၀၆---အား လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါလယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ် ထားသည့် စည်းကမ်းချက် များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ
-----မွန်----- ပြည်နယ်၊ ---မော်လမြိုင်--- ခရိုင်၊ ---မုဒုံ----- မြို့နယ်

စဉ်	ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာ အုပ်စု	ကွင်း/ အကွက် အမှတ်နှင့် အမည်	ဦးပိုင် အမှတ်	မြေမျိုး	ခွင့်ပြုသည့် ဧရိယာ		ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း	မှတ်ချက်
					ဧက	ဒသမ		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
-	နှိုင်းလွှဲ - လက်တက်	၈၇၀/က လက်တက် ရွာမကွင်း	၁၄၅	ရော်ဘာ မြေ	၃	၇၂	ရော်ဘာသစ်ပေါင်းခံ စက်ရုံမြေ အဖြစ် အသုံးပြုရန်	

သက်သေခံမြေ ပုံပူးတွဲထားပါသည်။

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ (၃၁-၁-၂၀၁၈)ရက်နေ့၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၅/၂၀၁၈)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုင်း(၁၀) အရ ၊ လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။

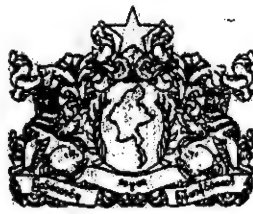


လှစိုးတင်
အတွင်းရေးမှူး

စာအမှတ်၊ ၃၀၀/၁၀၂၁/အဖရ (မွန်)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၈ ရက်

N မြေစာရင်းပုံစံ - ၁၀၅

2017 - 007408



မှန်ကန်ကြောင်း

သက်သေခံ

သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ

သက်သေခံ

လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

DALMS

စာရင်း ၁၆ လက်မှတ် ၁ မှိုင်

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်

ဗွန် /

ခရိုင်

မော်လမြိုင် /

မြို့နယ်/မြို့နယ်ခွဲ

မုဒုံ /

ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု

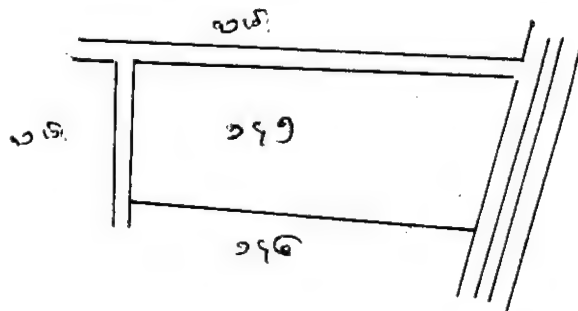
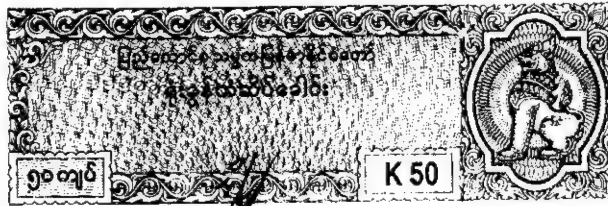
ဦးလှိုင် - လက်တက် /

ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်

စာရင်း လက်တက်အမှတ်

ဦးပိုင်အမှတ်/မြေကွက်အမှတ်

၁၄၅ /



၁၄၆

ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ပိုင်ရှင်/ ရှင်/အငှားဂရန်ရှင်အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၁၄၅ /		-	စက်ရုံ မြေ	၁၄၅.၂၂၅၈	မြေပေါ်ရှိ အဆောက်အအုံများ အမှတ် ၁၄၅.၂၂၅၈ နှင့် ၁၄၅.၂၂၅၈/၁-၁၂/၁၇၀၇ မြေပေါ်ရှိ အဆောက်အအုံများ အမှတ် ၁၄၅.၂၂၅၈ နှင့် ၁၄၅.၂၂၅၈/၁-၁၂/၁၇၀၇
ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ		စာရင်းအမှတ် ၁၄၅.၂၂၅၈ နှင့် ၁၄၅.၂၂၅၈/၁-၁၂/၁၇၀၇			

(အထက်ပေါ်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

လျှောက်ထားသူအမည်

ဒေါ်စုစု /

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ

၁၄.၇.၂၀၁၈

လျှောက်ထားသူသို့ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ

၁၄.၇.၂၀၁၈

ယခုအထက်တွင်ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သောမြေပုံစာရင်းအမှတ် (၁၀၁၈) နှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းခြင်း

မြေပုံဖြစ်ကြောင်း အက်ဆေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ -

(ရန်ကုန်)

မြေတိုင်း (၄)

လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းစီးဌာန

မူပိုင်

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ -

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး

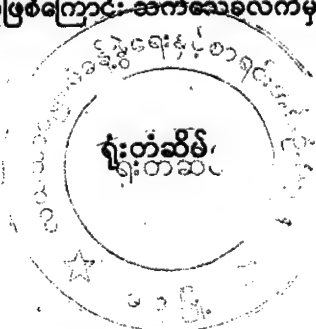
လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းစီးဌာန

မူပိုင်

စိစစ်အတည်ပြုပါသည်။

မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူးလက်မှတ်

နေ့စွဲ





N မြေစာရင်းပုံစံ - ၁၀၅

2017 - 007408

မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံ
သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ
သက်သေခံ လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

DALMS

ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်းကပ်ရန်

စာရွက်အမှတ်အသား

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် ဗဟို	
ခရိုင် မော်လမြိုင်	
မြို့နယ်/မြို့နယ်ခွဲ ဗဟို	
ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု ဒိုင်းလှိုင် - လက်တက်	
ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည် ၈၇၀ လက်တက်မြို့နယ်	
ဦးပိုင်အမှတ်/မြေကွက်အမှတ် ၁၄၅	

ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ပိုင်ရှင်/ ရှင်/အငှားဂရန်ရှင်အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၁၄၅	-	-	စက်မှု မြေ	၃.၅၂၁၆၈	မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံးမှ ၂၀၁၂.၁၀.၁၇ ရက်နေ့တွင် စာအုပ်အမှတ် ၁-၂၀/၁၈၀၇ ဖြင့် အတည်ပြုထားပါသည်။

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ	ထက် မြို့မြေ ဌာန၊ ဂျာနယ်အမှတ် ၇၄
--------------------------	----------------------------------

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

လျှောက်ထားသူအမည် ဒေါ်ခင်သန်း

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ ၆.၃.၂၀၁၈

လျှောက်ထားသူသို့ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ ၇.၃.၂၀၁၈

ယခုအထက်တွင်ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သောချာစွာ ရေးကူးထားသော (၂၀၁၈) ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းခြင်း
မြေပုံဖြစ်ကြောင်း အသိပေးလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ -

ဒေါ်ခင်သန်း

(ရုံးပိုင်ရှင်)

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး

လယ်ယာမြေပိုင်ဆိုင်ရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးမှူး



တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

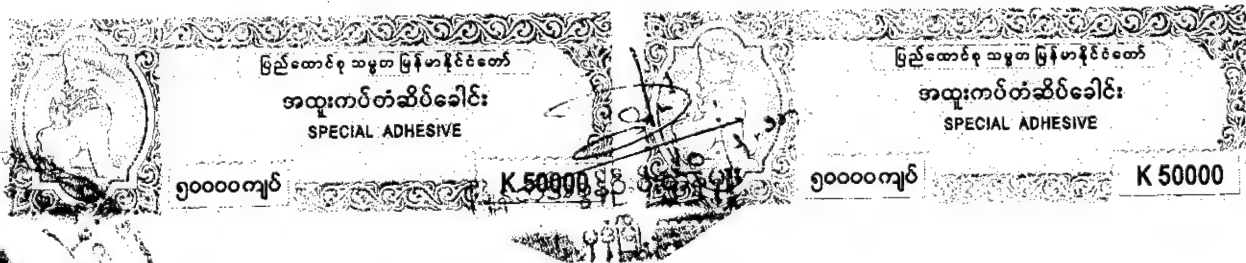
လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် -

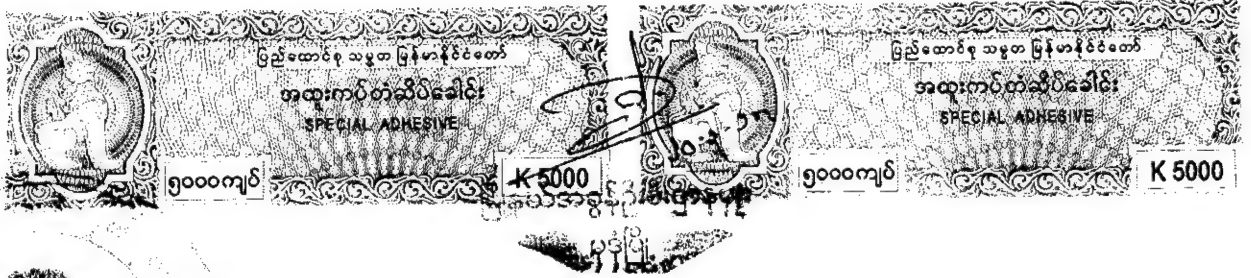
နေ့စွဲ -

စိစစ်အတည်ပြုပါသည်။

မြို့နယ်လယ်ယာမြေပိုင်ဆိုင်ရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးမှူးလက်မှတ်

နေ့စွဲ





- ၂ -

ဥပဒေအရအမွေဆက်ခံခွင့်ရရှိသူ ၊ ဥပဒေအရ လုပ်ပိုင်ခွင့်အပ်နှင်းထားသည့် တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များလည်း ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။) Hao Yuan ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မထက်ထက်လွင်သည် စာချုပ်ပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်းသည့် အတွက် မြေကွက်ငှားရမ်းသူဟု မှတ်ယူရမည်။ (ယင်းစကားရပ်တွင် ၎င်းကိုယ်တိုင်အပြင် ၎င်းတို့၏ ခင်ပွန်း၊ ဇနီး၊ သားသမီးများ၊ ဥပဒေအရ အမွေဆက်ခံခွင့်ရရှိသူ ၊ ဥပဒေအရ လုပ်ပိုင်ခွင့်အပ်နှင်းထားသည့် တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များလည်း ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်)

ငှားရမ်းသည့်ကာလနှင့် ငှားရမ်းတန်ဖိုး

၅။ အထက်ပါမြေကွက်အား ငှားရမ်းသည့်ကာလမှာ (၁၅-၃-၂၀၁၇)ရက်နေ့မှ(၁၅-၃-၂၀၃၇)ရက်နေ့အထိ (၂၀) နှစ်ဖြစ်ပါသည်။ မြေကွက်ငှားရမ်းခတန်ဖိုးမှာ (၁)နှစ်လျှင် (၆,၀၀၀,၀၀၀/-) (သိန်းခြောက်ဆယ်တိတိ)ဖြစ်၍ (၂၀)နှစ် ငှားရမ်းသည့်အတွက် ငှားရမ်းခကျသင့်ငွေမှာ (၁၂၀,၀၀၀,၀၀၀/-) (သိန်းတစ်ထောင်နှစ်ရာကျပ်တိတိ)ဖြစ်ပါသည်။

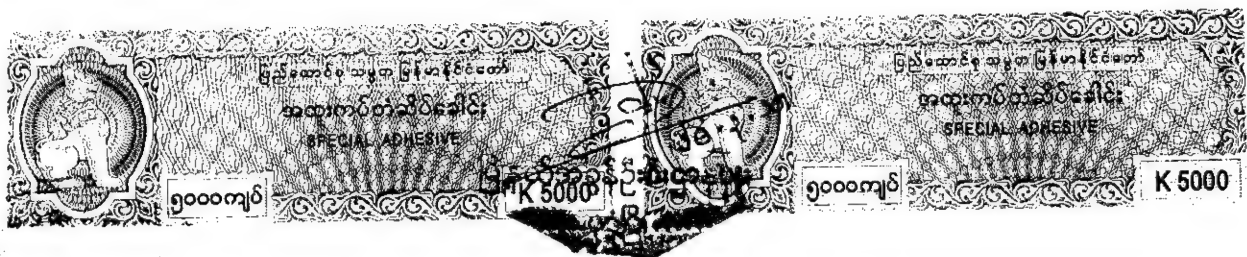
ငှားရမ်းခငွေပေးချေမှု

၆။ စာချုပ်ပါငှားရမ်းသည့်မြေကွက်ကို (၂၀)နှစ်ငှားရမ်းမည်ဖြစ်သည့်အတွက် (၁)နှစ်ငှားရမ်းခတန်ဖိုး (၆,၀၀၀,၀၀၀/-) (ကျပ်သိန်းခြောက်ဆယ်တိတိ)ဖြင့် စုစုပေါင်း (၂၀)နှစ်အတွက် ငှားရမ်းခတန်ဖိုးငွေ စုစုပေါင်း (၁၂၀,၀၀၀,၀၀၀/-) (သိန်းတစ်ထောင်နှစ်ရာကျပ်တိတိ)အား မြေကွက်ငှားရမ်းသူမှ ပေးသွင်းရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ငှားရမ်းခငွေပေးချေရာတွင် မြေစတင်ငှားရမ်းသည့် (၁၅-၃-၂၀၁၇)ရက်နေ့တွင် စုစုပေါင်း (၂၀)နှစ်တန်ဖိုး၏ တစ်ဝက်ဖြစ်သော (၆၀,၀၀၀,၀၀၀/-) (သိန်းခြောက်ရာကျပ်တိတိ)ကို မြေကွက်ငှားရမ်းသူမှ ပေးချေခဲ့ပြီးဖြစ်ပြီး ကျန်ရှိသည့်မြေငှားရမ်းခငွေ (၆၀,၀၀၀,၀၀၀/-) (သိန်းခြောက်ရာကျပ်တိတိ)ကို စက်ရုံဆောက်လုပ်နိုင်ရန်အတွက် ဥယျာဉ်ခြံမြေမှ စက်မှုဖွံ့ဖြိုးမှုမြေအမျိုးအစား ပြောင်းလဲခွင့်ရရှိသည့်နေ့ရက် (ခွင့်ပြုအမိန့်စာ လက်ခံရရှိသည့်နေ့ရက်ဖြစ်သော) ယနေ့ (၂၂ - ၃ - ၂၀၁၈)ရက်နေ့တွင် မြေကွက်ပိုင်ရှင်ထံသို့ မြေကွက်ငှားရမ်းသူမှ အကြေပေးချေမည်ဖြစ်ပါသည်။

မြေကွက်ငှားရမ်းခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ သဘောတူညီမှု

၇။ ဤသဘောတူစာချုပ်အလို့ငှာ မြေကွက်ပိုင်ရှင်နှင့် မြေကွက်ငှားရမ်းသူတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား သဘောတူညီကြပါသည်။

- (က) မြေကွက်ပိုင်ရှင်သည် မြေကွက်ငှားရမ်းသူမှ စာချုပ်ပါ ငှားရမ်းမြေနေရာအား လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အလို့ငှာ အောက်ဖော်ပြပါ ကိစ္စရပ်များ ဆောက်လုပ်ရာတွင် သဘောတူခွင့်ပြုရမည် ။
- (၁-၁) ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်ပေါ်တွင် စိုက်ပျိုးထားသော ရာဘာပင်အိုများအား ခုတ်လှဲခြင်းကို ဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုခြင်း ။
- (၂-၂) ငှားရမ်းမြေကွက်၏ မြေအမျိုးအစားသည် ဥယျာဉ်ခြံမြေအမျိုးအစားဖြစ်၍ အသုံးပြုလိုသော စက်ရုံမြေအမျိုးအစားသို့ ဥပဒေနှင့်အညီ ပြောင်းလဲခွင့်ပြုခြင်း ။
- (၃-၃) မြေကွက်ငှားရမ်းသူမှ လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခြင်းကို တည်ဆဲဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ပါက ခွင့်ပြုခြင်း ။



- (ခ) မြေကွက်ငှားရမ်းသူသည် စာချုပ်ပါအပိုင်း ၇(က)ပါကိစ္စရပ်များကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေကွက်ပိုင်ရှင်၏ အမည်ဖြင့် စက်မှု/စီးပွားမြေငှားဂရမ် ရရှိသည်အထိ ဆောင်ရွက်ပေးရမည်ဖြစ်ပြီး ကုန်ကျစရိတ်အဝဝကို တာဝန်ယူကျခံရပါမည်။
- (ဂ) မြေကွက်ငှားရမ်းသူသည် ငှားရမ်းထားသည့်မြေကွက်ပေါ်တွင် မိမိလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှာ စာချုပ်ပါ အပိုင်း(၇)အတိုင်း ဆောင်ရွက်နေမှုနှင့် ပတ်သက်၍ မြေကွက်ပိုင်ရှင်မှ ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရပါမည်။
- (ဃ) ငှားရမ်းသည့်မြေကို ဤစာချုပ်ပါအပိုင်း(၅)အတိုင်း ငှားရမ်းသည့်ကာလ (၂၀)နှစ်အတွင်း တစ်စုံတစ်ရာသော အကြောင်းကြောင့် ငှားရမ်းမှုကို မြေကွက်ပိုင်ရှင်မှ ပျက်ကွက်ခဲ့ပါက မြေပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံ၏ တန်ဖိုး (USD\$ 600,000/-) ၊ ရင်းနှီးမှု ကုန်ကျစရိတ် (USD\$ 500,000/-)နှင့် မြေငှားရမ်းထားသည့် နှုန်းထားတန်ဖိုး (၁၂၀,၀၀၀,၀၀၀/-) (သိန်းတစ်ထောင်နှစ်ရာကျပ်တိတိ)အစရှိသည့် စုစုပေါင်းတန်ဖိုး၏ (၂)ဆအား ပြန်လည်ပေးလျော်ပါမည်ဟုမြေကွက်ပိုင်ရှင်မှ သဘောတူညီပါသည်။
- (င) ငှားရမ်းသည့်မြေကို ဤစာချုပ်ပါ အပိုင်း(၅)အတိုင်းငှားရမ်းထားသည့်ကာလ (၂၀)နှစ် ကျော်လွန် မပြည့်မြောက်မီအချိန်တွင် မြေကို ဆက်လက်ငှားရမ်းရန် အစီအစဉ်ရှိ/မရှိကို မြေကွက်ပိုင်ရှင်အား မြေကွက်ငှားရမ်းသူမှ (၃)လကြိုတင်၍ အသိပေးရပါမည်။ ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း၍ စာချုပ်အသစ်ထပ်မံချုပ်ဆိုရပါမည်။

အခွန်ငွေပေးသွင်းမှု

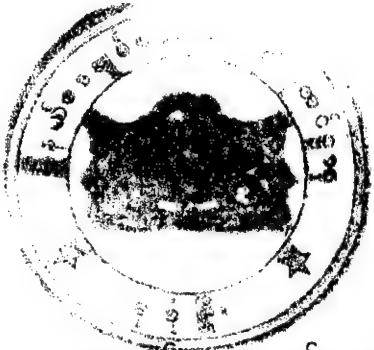
၈။ မြေကွက်ပိုင်ရှင်သည် မြေကွက်ငှားရမ်းခြင်းမှ ရရှိလာသည့်ငွေအပေါ် ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနသို့ သတင်းပေးပို့လျက် ဝင်ငွေအခွန်ကိုသာ ပေးသွင်းရမည်ဖြစ်ပြီး ပေးသွင်းရန်ကျန်ရှိသည့် အခြားအခွန်ကိစ္စအဝဝကို မြေကွက်ငှားရမ်းသူမှ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာနသို့ ဆက်လက်သတင်းပေးပို့၍ တာဝန်ယူ ပေးသွင်းရမည်ဖြစ်ပါသည်။

ကန့်သတ်ချက်

- ၉။ မြေကွက်ငှားရမ်းသူသည် ယခုစာချုပ်ပါ ငှားရမ်းထားသည့်မြေကွက်အား တဆင့်ထပ်မံ၍ ငှားရမ်းခြင်းမပြုရပါ။
- ၁၀။ မြေကွက်ငှားရမ်းသူသည် ငှားရမ်းထားသည့် မြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆဲဥပဒေများနှင့် မလွတ်ကင်းသည့် ကုန်ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရပါ။
- ၁၁။ မြေကွက်ငှားရမ်းသူသည် ငှားရမ်းထားသည့် မြေကွက်ရှိ မြေများကို စာချုပ်ပါ ရည်ရွယ်ချက်အတိုင်း အသုံးပြုရမည်ဖြစ်ပါသည်။ မြေအားတူးဖော်ရောင်းချခြင်းမပြုရပါ။
- ၁၂။ မြေကွက်ငှားရမ်းသူသည် ငှားရမ်းထားသည့်မြေပေါ်တွင် စာချုပ်ပါရည်ရွယ်ချက်အတိုင်း လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် ဖြစ်ပေါ်လာသော ပြဿနာအရပ်ရပ်ကို တာဝန်ယူဖြေရှင်းရမည်။ (မြေကွက်ပိုင်ရှင်နှင့် လုံးဝ(လုံးဝ)သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိစေရ။)

မမျှော်မှန်းနိုင်သော ကိစ္စရပ်များ

၁၃။ စာချုပ်ပါငှားရမ်းထားသည့် မြေကွက်ပေါ်တွင် မြေကွက်ငှားရမ်းသူမှ စာချုပ်ပါရည်ရွယ်ချက်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ယင်းမြေအား တူးဖော်သည့်အခါဖြစ်စေ ၊ အခါအားလျော်စွာ ထွက်ပေါ်လာသည့်အခါဖြစ်စေ



- ၄ -

ရှေးဟောင်းအမွေအနှစ်ပစ္စည်းများ သဘာဝသယံဇာတ ပစ္စည်းများအား တွေ့ရှိပါက မြေကွက်ပိုင်ရှင်နှင့်သာ သက်ဆိုင် စေရမည်ဖြစ်ပြီး မြေကွက်ပိုင်ရှင်မှ သက်ဆိုင်ရာဌာနများသို့ ဆက်လက်သတင်းပေးပို့လျက် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါ သည်။ (မြေငှားရမ်းသူ နှင့် လုံးဝ (လုံးဝ) သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိစေရ။)

၁၄။ စာချုပ်ပါငှားရမ်းမြေကွက်တွင် ငှားရမ်းသူမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်စဉ် မလွန်ဆန်နိုင်သော သဘာဝ ဘေးအန္တရာယ် များ၊ ရန်သူမျိုးငါးပါး စသည့် ကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက်၍ ဖြစ်ပေါ်လာပါက ငှားရမ်းသူ၏ တာဝန်သာဖြစ်ပါသည်။ (မြေကွက်ပိုင်ရှင်နှင့် လုံးဝ (လုံးဝ) သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိစေရ။)

အထွေထွေ

၁၅။ မြေကွက်ငှားရမ်းခြင်းဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် အလို့ငှာ သက်ဆိုင်ရာ မြေကွက်ပိုင်ရှင်နှင့် မြေကွက်ငှားရမ်းသူ တို့သည် လိုအပ်ပါက သဘောတူညီချက်စာချုပ် ၊ ဝန်ခံကတိပြုစာချုပ်များ စသည်တို့ကို ထပ်မံချုပ်ဆိုနိုင်သည်။

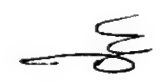
၁၆။ ဤစာချုပ်အလို့ငှာ မြေငှားစာချုပ်ဖြစ်၍ ပိုင်ဆိုင်မှုအထောက်အထား ၊ မြေအမျိုးအစား ပြောင်းလဲအသုံးပြုခွင့် ခွင့်ပြုမိန့် ၊ စက်မှုစီးပွားမြေငှားဂရမ်တို့ကို မြေကွက်ပိုင်ရှင်မှ ထိန်းသိမ်းထားရှိရမည် ။

၁၇။ မြေကွက်ငှားရမ်းခြင်းဆိုင်ရာ စာချုပ်ဖြစ်သည့်အတွက် မြေကွက်ငှားရမ်းသူသည် မြေပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိစေရ ။

၁၈။ အထက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များကို မြေကွက်ပိုင်ရှင်နှင့် မြေကွက်ငှားရမ်းသူတို့ နှစ်ဦးနှစ်ဘက် ဖတ်ရှု နားလည်သဘောပေါက်ပြီး သဘောတူညီကြသဖြင့် အောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး စာချုပ် ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

မြေကွက်ပိုင်ရှင်

မြေကွက်ငှားရမ်းသူ

လက်မှတ် -  လက်မှတ်

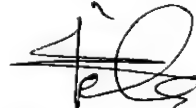
အမည် - ဒေါ်ခင်သန်း အမည်

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကိစ္စအမှတ် - ၂၀/မဒန(၂)၀၆၃၂၀၆ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကိစ္စအမှတ်

လိပ်စာ - ကမ္ဘာတံ ၄၀၊ ကော့ကရိတ်လိပ်စာ

ကုဏ္ဍလမ်းသွယ်၊ မြို့မ(၂)ရပ်ကွက်

အသိသက်သေများ


လက်မှတ် -  လက်မှတ်

အမည် - စလက်လက်လက် အမည်

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကိစ္စအမှတ် - ၂၀/မဒန(၂)၀၆၃၂၀၆ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကိစ္စအမှတ်

လိပ်စာ - ကမ္ဘာတံ ၃၆၊ ကြွသက်လမ်း


ဧရာဝတီမြို့နယ်၊ ဧရာဝတီမြို့

၁။ လက်မှတ် -  လက်မှတ်

အမည် - ကျော်ကျော်သက် အမည်

မှတ်ပုံတင် - ၂၀/မဒန(၂) ၁၁၅၇၁၀ မှတ်ပုံတင်

နေရပ် - နိုင်ငံခြား၊ ဗဟိုမြို့နယ် နေရပ်

၂။ လက်မှတ် -  လက်မှတ်

အမည် - အောင်အောင်မြို့ အမည်

မှတ်ပုံတင် - ၇/ပဒန(၂) ၃၇၇၈၂၄ မှတ်ပုံတင်

နေရပ် - ဧရာဝတီမြို့နယ်၊ ဧရာဝတီမြို့ နေရပ်



2017 - 007420

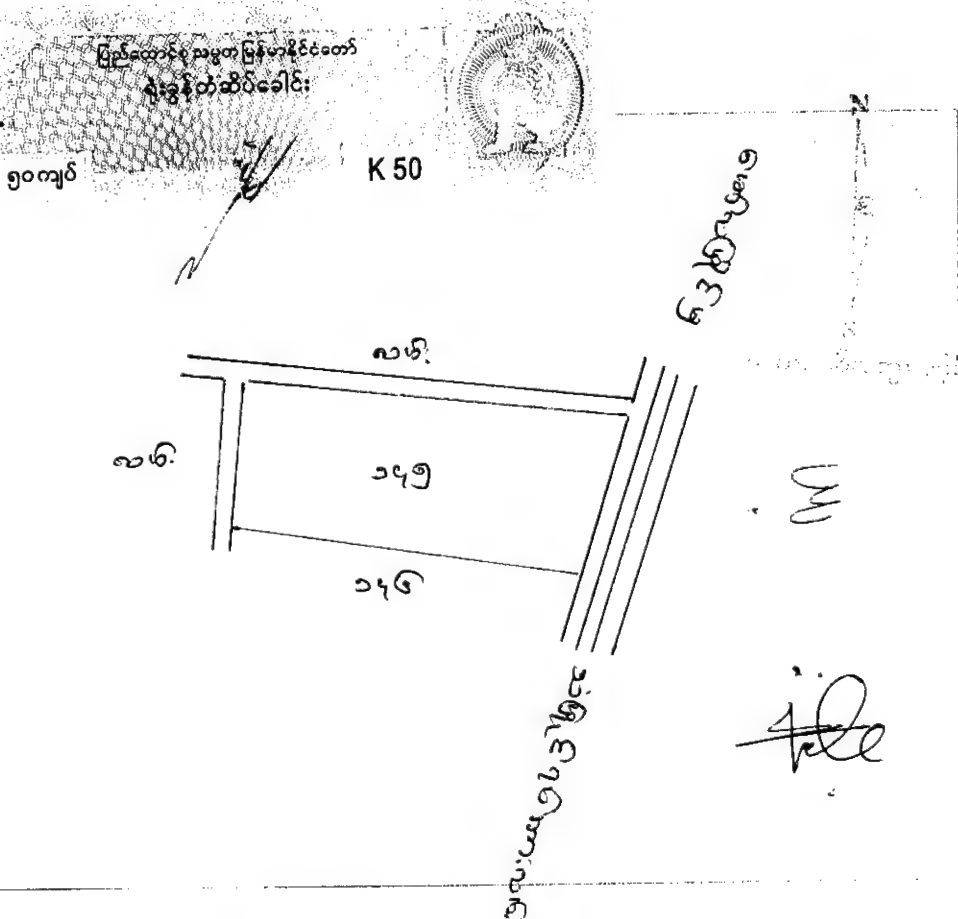


သက်သေခံ

သက်သေခံ

သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ
လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်
ဧရာဝတီ
ခရိုင်
မောင်မြိုင်
မြို့နယ်/မြို့နယ်ခွဲ
မုဒုံ
ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု
ခိုင်လုံ - လက်ကောက်
ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်
၁၇၀၁ လက်ကောက်ရွာမကွင်း
ဦးပိုင်အမှတ်/မြေကွက်အမှတ်
၁၄၁



ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ပိုင်ရှင်/ ရှင်/အငှားဂရန်ရှင်အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၁၄၁	-	-	ကော်လံမြေ	၃.၂၁ ဧက	အခြေခံချက်အရ ယူရန်လိုအပ်သော ရွာမမြေအဖြစ် သတ်မှတ်ထား ကာကွယ်စောင့်ရှောက်

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ	မြေပုံ၊ ကျေးရွာ၊ မြေပုံအမှတ်	ရုံးမှတ်တမ်းအမှတ်
--------------------------	------------------------------	-------------------

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

လျှောက်ထားသူအမည် - မောင်မြိုင်

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၂၀၁၇.၂.၂၀

လျှောက်ထားသူသို့ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - ၂၀၁၇.၂.၂၀

ယခုအထက်တွင်ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကူးထားသော (၂၀၁၇) ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းခြင်း
မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။



အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -
နေ့စွဲ -

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။
ပြန်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် -
နေ့စွဲ -

ရုံးမှတ်တမ်းအမှတ် (၄)
လက်မှတ်
လက်မှတ်
ရက်စွဲ

စိစစ်အတည်ပြုပါသည်။
မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူးလက်မှတ်

နေ့စွဲ

မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေး စီမံချက်

အရေးပေါ်လွတ်မြောက်မှုဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ

၁။ အရေးပေါ်လွတ်မြောက်မှုဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ (Mean of Egress) အတွက် အောက်ပါစနစ်များကို တပ်ဆင်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

- (က) အရေးပေါ်အသံနှင့် အမြင်ဆိုင်ရာအချက်ပေးစနစ် ကို အဆောက်အဦးတစ်ခုလုံးတွင် တပ်ဆင်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။
- (ခ) ထွက်ပေါက်နှင့်လွတ်မြောက်ပေါက်လမ်းညွှန်သင်္ကေတဆိုင်ရာဘုတ်များ Exit & Indication Sign အဆောက်အဦးတစ်ခုလုံးတွင် တပ်ဆင်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။
- (ဃ) အရေးပေါ်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားပေးစနစ် (Emergency Generator) ကို အဆောက်အဦးတစ်ခုလုံး တွင် တပ်ဆင်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

မီးဘေးလုံခြုံရေးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ

မီးဘေးလုံခြုံရေးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ အတွက်အောက်ပါစနစ်များ တပ်ဆင်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

- (က) မီးလှန့်အချက်ပေးစနစ်များ(Fire Alarm System) များ တပ်ဆင်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။
- (ခ) လက်ဖြင့်ကိုင်တွယ်အသုံးပြုသောအပေါ်စား မီးသတ်ပစ္စည်းကိရိယာများကို အဆောက်အဦးတွင် တပ်ဆင်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။
- (ဂ) Hose Reel အတွက် ရေဂါလန် ၆၆၀၀၀ ထားရှိပြီး အရေးပေါ်အခြေအနေတွင် ချက်ချင်း အသုံးပြုနိုင်ရန် Auto Pumping System ဖြင့်စီမံထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

အထွေထွေ

- အရေးပေါ် လွတ်မြောက်မှုဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများနှင့် မီးဘေးလုံခြုံရေးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများအတွက် တပ်ဆင်ရမည့်စနစ်များ တပ်ဆင်ရမည့်နေရာ ၊ အရေအတွက်နှင့်စံချိန်စံညွှန်းများကို မီးသတ်ဦးစီးဌာန တွင် ရယူပါမည်။

- အရေးပေါ်လွှတ်မြောက်မှုဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ နှင့် မီးဘေးလုံခြုံရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများအတွက် တပ်ဆင်ရမည့်စနစ်များ ပါရှိမည့် Drawing အားရေးဆွဲထားရှိပြီး မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ အတည်ပြုချက်ရယူပါမည်။
- တည်ဆောက်ဆဲကာလလုပ်ငန်းခွင် မီးဘေးလုံခြုံရေးဆောင်ရွက်ချက်ထားရှိပြီး မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ အခါအားလျော်စွာ စစ်ဆေးအကြံပြုချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ပါသည်။

Human Resource Manager ၏ တာဝန်များ

၁။ လုပ်သားစုဆောင်းခြင်းနှင့်ရွေးချယ်ခြင်း။

- လိုက်လျောညီသည့် ထောက်ခံချက်ရ အကောင်းဆုံးစွမ်းဆောင်ရည်ရှိ၍ ဥပဒေရေးရာကျွမ်းကျင်မှုရှိသူ၊ အမှန်တကယ် သင့်တော်ကျွမ်းကျင်သောသူများကိုခန့်ခြင်း။
- လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်းအတွင်း လုပ်သားရွေးချယ်ရေးအစီအစဉ်ပုံစံရေးဆွဲခြင်း ၊ တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုး၍ ထိန်းသိမ်းခြင်း။
- လုပ်သားစုဆောင်းရာတွင် ကောင်းမွန်သည့်ဈေးကွက်ဖော်ဆောင်၍ လုပ်သားခန့်ထားခြင်းနှင့် အဖွဲ့အစည်းအတွင်း ကောင်းမွန်မှန်ကန်သင့်တော်သည့် ကျင့်သုံးမှုများဖြင့် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ခြင်း။
- ဌာနတွင်းဖောက်သည်များနှင့် ပြင်ပလုပ်သားစုဆောင်းရေးကိုယ်စားလှယ်များနှင့် အရည်အချင်းပြည့်ဝသည့် ဆက်သွယ်မှုတည်ဆောက်ခြင်း။

၂။ သင်တန်းပို့ချခြင်းနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး။

- အဖွဲ့အစည်းအတွင်း သင်တန်းပို့ချမှုအစီအစဉ်များ တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးစေရေးလုပ်ကိုင်ဖော်ဆောင်ခြင်းနှင့် သတင်းထုတ်ပြန်ခြင်း။
- အစည်းအဝေးများကို ဦးဆောင်စီစဉ်ဆောင်ရွက်ခြင်း။
- ကုမ္ပဏီလိုအပ်ချက်များနှင့် သင်တန်းအစီအစဉ်များ စီမံခြင်းတို့ကို အခြေအနေနှင့်လျော်ညီစွာ အကဲဖြတ်သုံးသပ်ခြင်း။

၃။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုစီမံခန့်ခွဲခြင်း။

- သေချာသည့် အဆင့်မြင့် အရည်အသွေးမြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုစီမံခန့်ခွဲရေး အစီအစဉ်များကို ကုမ္ပဏီအတွက် နေရာတကျဖြစ်စေခြင်း။

- အားလုံးသက်ဆိုင်သည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု သဘောတရားဖြင့် စက်ရုံစီမံခန့်ခွဲမှုများကို သုံးသပ်စိစစ်ခြင်းနှင့် အစီရင်ခံခြင်း။

- စက်ရုံစီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် အတူတကွပေါင်းစပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အစီအမံနှင့်အညီ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု ထုတ်ပြန်ချက်များရေးသားခြင်း။

၄။ အလုပ်သမား (သို့) ဝန်ထမ်းဆက်ဆံရေး

- ချမှတ်ထားသောမူဝါဒများကိုလိုက်နာစေရန် စောင့်ကြည့်စစ်ဆေးရပါမည်။ အလုပ်သမားအားလုံးတို့၏ ဆန္ဒများကို ကြားနားသုံးသပ်ပြီး၊ ၎င်းတို့၏ အကြောင်းအရာကိစ္စများ အားကွဲခြားဆက်ဆံခြင်းမရှိပဲ သမာသမတ်ကျ၍ မျှတစွာကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းရန် သေချာစေရန်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

- ခွဲခြားဆက်ဆံမှုမရှိဘဲ တန်းတူညီမျှသော အလုပ်အခွင့်အရေး တောင်းဆိုချက်များ၊ အရက်၊ မူးယစ်ဆေးဝါး၊ အလုပ်ခွင်လုံခြုံမှု၊ မကျေနပ်မှုထိခိုက်မှုတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော အဖွဲ့အစည်း စည်းကမ်းချက်များ၌သာ ကန့်သတ်မထားဘဲ၊ ၎င်းအချက်များပါဝင်သော ဝန်ထမ်း၊ အလုပ်သမား ပြဿနာ အမျိုးမျိုးတို့အား စုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်း၊ အငြင်းပွားမှုများအား ဖြေရှင်း၍ သင့်လျော်သော လုပ်ဆောင်ချက်တို့ကို အကြံပြုစေခြင်း။

- အရည်အချင်းပြည့် ဝန်ထမ်းငှားရမ်းခန့်ထားခြင်း၊ အလုပ်သမားအဝင်အထွက် အစရှိသော လူ့အဖွဲ့အစည်း အခြေအနေ နှင့်ဆက်စပ်သည့် အချက်အလက်များကိုစုဆောင်းပြုစုခြင်း။

၅။ လျော်ကြေး/ နစ်နာကြေး နှင့်ခံစားခွင့် အကျိုးအမြတ်

- လျော်ကြေးနှင့် သက်ဆိုင်သော ညွှန်ကြားချက်များကို တန်ဖိုးဖြတ်စိစစ်ခြင်း၊ လစာဖွဲ့စည်းပုံ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့် တခြားအထောက်အကူပြု ကိရိယာများကို တိုးတက်ပြောင်းလဲခြင်း။

- အလုပ်သရုပ်ဖော်ပြချက် ပြင်ဆင်ရေးနှင့် ဈေးကွက် စိစစ်ရေးအပါအဝင် လွှပ်ငြိမ်းခွင့် ရခြင်း၊ မရခြင်း အခြေခံ လစာစီမံခန့်ခွဲရေးများကို ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်သရုပ် ဖော်ပြချက်များကို လည်း တာဝန်ယူစိစစ်ခြင်း။

- ဖြေရှင်းရန်လိုအပ်သော၊ တောင်းဆိုသောလျော်ကြေးနှင့် အမျိုးအစား ခွဲခြားမှုတို့ကို အလုပ်တန်ဖိုး ချင့်ချိန်ခြင်းများ၊ လတ်ရှိနှင့် ရှည်ရှယ်အလုပ်နေရာသစ်များစိစစ်ခြင်းကိုစီမံခန့်ခွဲခြင်း။

၈၈၈

၂၄၃-၁၃

မြို့နယ် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး
(အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန)
မှ ဒုတိယမြို့နယ် - မှ ဒုတိယမြို့
ဧကအမှတ်၊ ၄ / ၁ - ၂ / ဦး
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ခုနှစ်၊ မတ်လ ၁၄ ရက်

သို့ ✓
သက်ဆိုင်ရာ

ထောက်ခံချက်

မုဒုံမြို့မြို့မ(၂)ရပ်ကွက်၊ ကော့ဟောင်းလမ်းနေ ဒေါ်ခင်သန်းဝင်း(နိုင်) ၀၆၄၂၀၆ အိမ်နံပါတ် ၁၀၂ ကျေးဇူး
အပ်စုကွင်းအမှတ်(၈၇၀က)၊ လက်တက်ရွာမကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၁၄၅)အား ၂၀၁၂ခုနှစ်၊ လယ်ယာမြေ ဥပဒေ ပုဒ်မ
(၃၀/၁)အရအခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားသော ဥယျာဉ်မြေ(၃.၇၂)ဧကအားပိုင်ရှင်ဖြစ်သူမှ ရာဘာပေါင်း
စက်ရုံတည်ဆောက်ရေး Lu Lin Hui (Director) PP No G 36248470 Hao Yuan ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
(JFC) မှန်၊ မော်လမြိုင်အား (၁၅-၃-၂၀၁၇)ရက်နေ့မှ(၁၅-၃-၂၀၁၇)ရက်နေ့ထိ(၂၀)နှစ် ငှားရမ်း ထားသည့်မှ
မှန်ကန်ကြောင်းနှစ်ဦးသဘောတူ မြေကွက်ငှားရမ်းသဘောတူစာချုပ်အရ ထပ်ဆင့် ထောက်ခံအပ်ပါသည်။



၂၄.၅.၂၀၁၇

မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(ကျော်ဇင်ဦး-ဒုတိယမြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး)

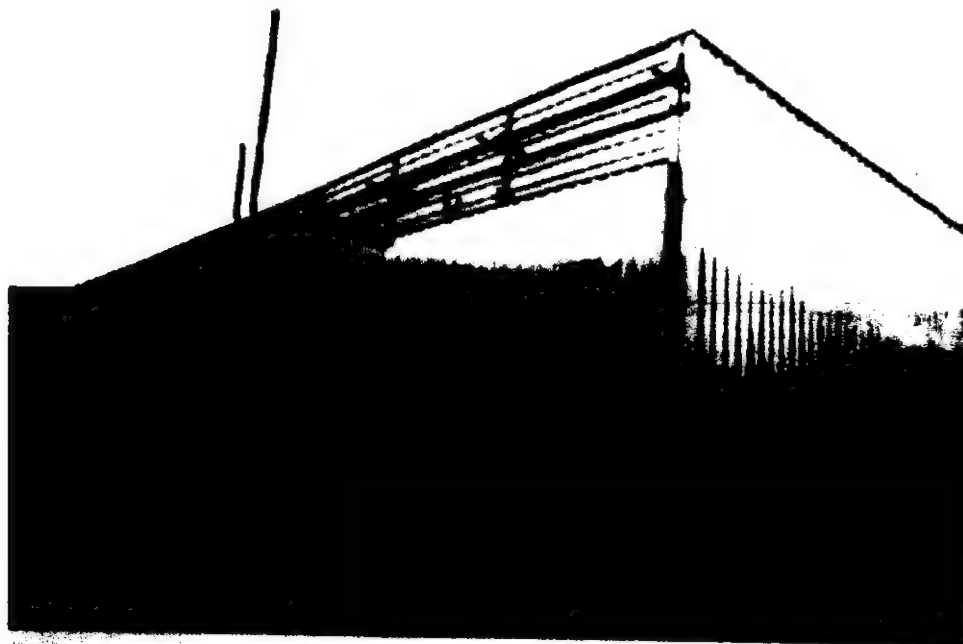
မိတ္ထူကို
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ



(11) Automatic Board Saw machine model AW19-12KW weight 1800kg



(12) Vacuum Tank



(10) Kiln Dryer (For wood)



(8) Welding machine 50Hz11KW
model Y2X100L1-4



(9) Boiler



(6) Clear sides machine
model YE3-90L-4
power 1.5KW



(7) Saw Sharpening
power 1.1KW



(4) Square Wood multi-slice Saw
Power 7.5KW, Model NZ 100-1R5G-2



(5) Log multiple Saw
Power 1.5KW
model 4T7R5GB



(3) Gercerrator, 600KW



(3) Gercerrator, 300KW



(1) Band Saw machine
Power 11-15KW,
Model MJ328,
Weight 1000Kg,
Size 1600*1100*2600 MM

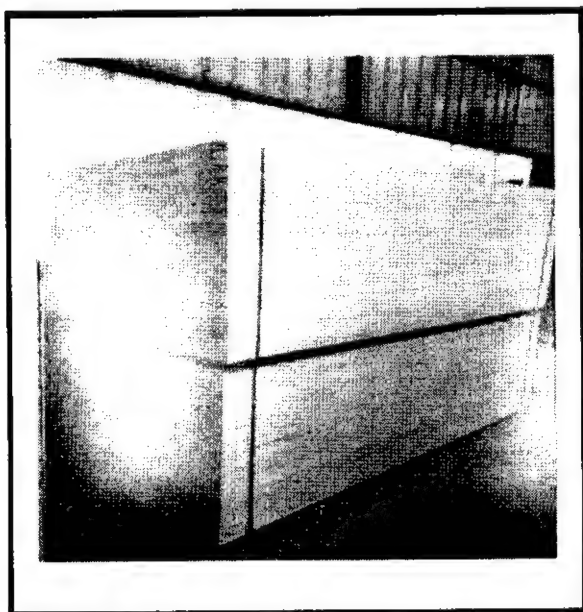
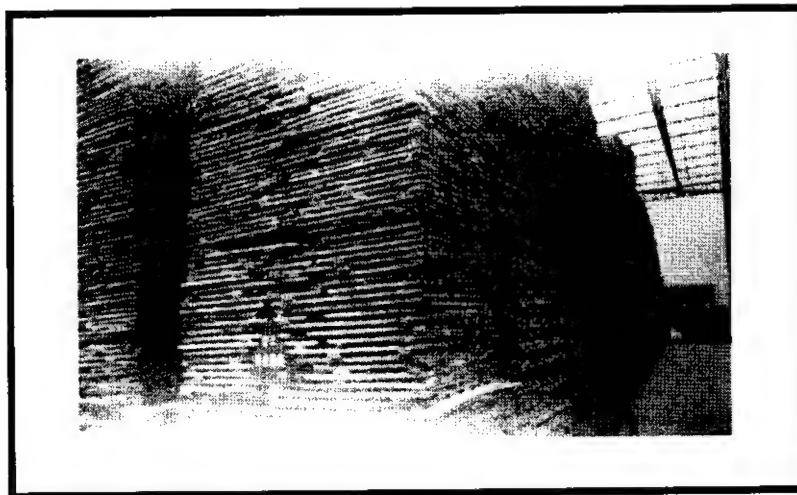


(2) Forklift model FD 30z Seivice weight 4280KG

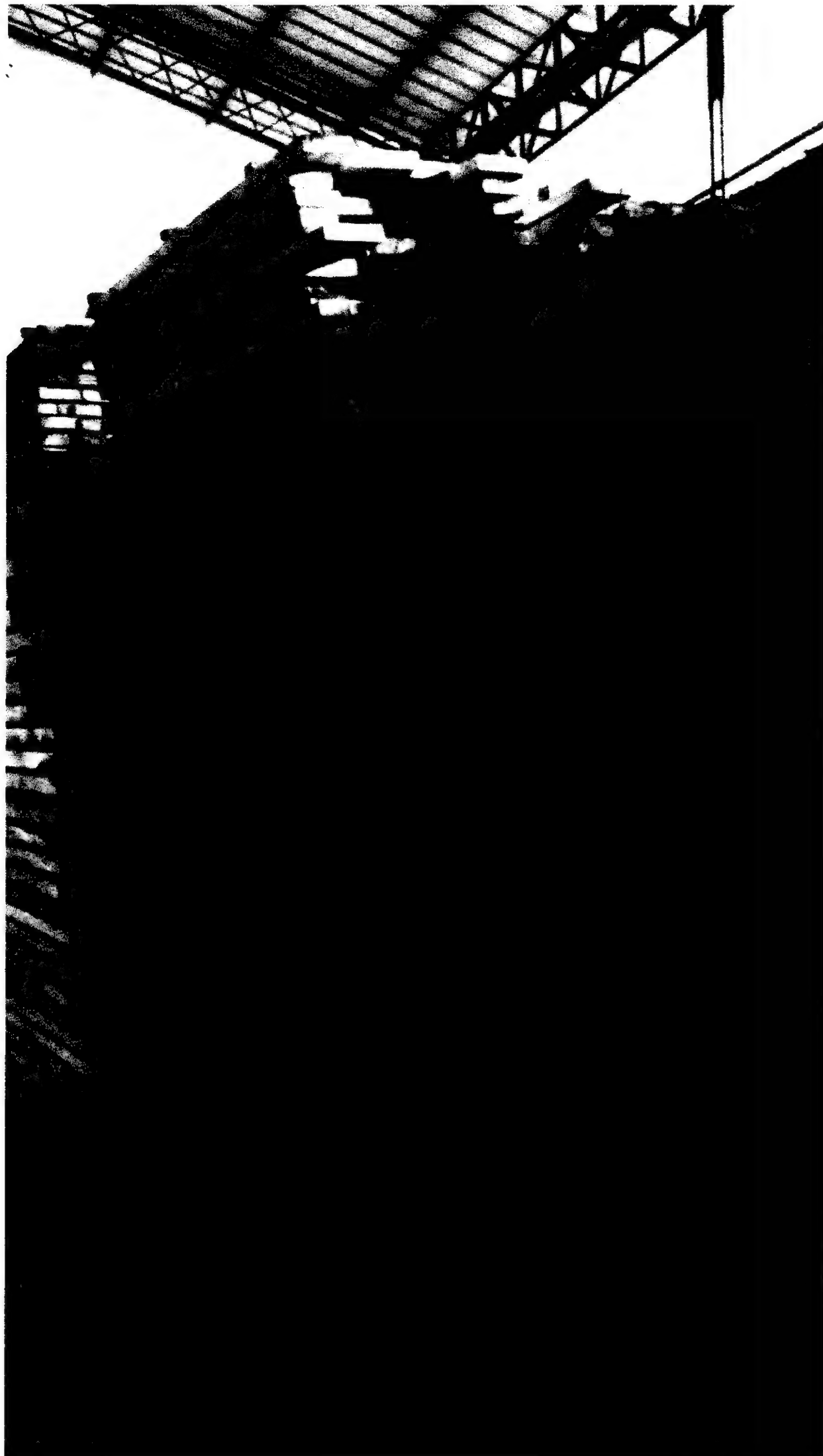




Photo of the Product









Hao yuan Company Limited

Holding No.(145), Milestone No.(25) , Mawlamying-Thanbyuzayut Highway Road,
Naing Hlon Village Track, Mudon Mon State.

Ph no: 09 459940813

Fax no: 09 400883818

သို့.

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီရုံး
မော်လမြိုင်မြို့။

ရက်စွဲ ။ - ၁၂ - ၂၀၁၇

အကြောင်းအရာ။ ။ **Hao yuan ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကိစ္စများ ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ပေးခြင်း။**

Hao yuan ကုမ္ပဏီသည် မွန်ပြည်နယ် ၊ နိုင်လုံကျေးရွာ အုပ်စုတွင် ရာဘာ သစ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်/ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီသို့ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြမည့် ကိစ္စရပ်များနှင့် အခြားလုပ်ငန်းဆိုင်ရာကိစ္စများ ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် **Hao yuan** ကုမ္ပဏီ၏ Director ဖြစ်သူ **MR,Gong Yu (passpost no : G30592907)** ကို တာဝန်လွှဲအပ်ထားပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။



卢林辉

MR, Lu Lin Hui

Managing Director

Hao yuan Co.,Ltd.

MR: Lu Lin Hui

Managing Director

Hao Yuan Co.,Ltd.

护照 PASSPORT

100

1468
1469

030248470

卢 / LU

林辉 / LINHUI

男 / M

112 FEB 1978

JUL 2009

广西 / GUANGXI

广西 / GUANGXI

30 JUL 2019

公安部出入境管理局

Exit & Entry Administration
Ministry of Public Security

[illegible]

6362484700CHN7802029M190730219204508<<<<<<

Hao yuan ကုမ္ပဏီမှ ရာဘာသစ်ပေါင်းသားထုတ်လုပ်မည့် အစီအစဉ်များ

တည်နေရာ

Hao yuan ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ရာဘာဝုခ်စက်ရုံသည် **Holding No.145,Milestone, No.(25), Mawlamyine - Thanbyuzayut Highway Road, Naing Hlon Village Track, Mudon Township , Mon State** တွင် တည်ရှိပါသည်။

ကုန်ကြမ်းရယူမည့်အစီအစဉ်

Hao yuan ကုမ္ပဏီသည် မွန်ပြည်နယ်၌ရှိသော ရာဘာပင်အို၊ အစေးမထွက်နိုင်သောရာဘာပင်ဟောင်းများ၊ နေ့စဉ်ဒေသအတွင်းရှိ အစေးမထွက်တော့သည့် ရာဘာပင်အို ပင်ဟောင်းများကို တစ်ရက်လျှင် တန်၂၀၀ ဝန်းကျင်ခန့် ဝယ်ယူသုံးစွဲပါမည်။

ထုတ်လုပ်မည့်အစီအစဉ်

ကုန်ကြမ်းစက်ရုံသို့ရောက်ရှိပြီးသော ရာဘာပင်အိုများကို သစ်သားခွဲစခန်းသို့ ပို့၍ သစ်သားများအဖြစ်ခွဲထုတ်လိုက်ပါမည်။ သစ်သားခွဲစခန်းတွင် ဆိုဒ် (၃)မျိုးအဖြစ်ခွဲထုတ်ပါမည်။

- ၁။ အထူ 1.8 cm - 3.5 cm × အနံ 5.5 cm - 8.5 cm × အရှည် 70 cm - 1.5 cm
- ၂။ ပရိဘောဂသုံးသစ်သားမျိုးအထူ 4.5 cm - 6.5 cm × အနံ 6.5 cm × အရှည် 70 cm- 1.5 cm
- ၃။ သစ်သားပြားအထူ 3.5 cm , 8.5 cm × အရှည် 1.5 cm , 2.0 m ဖြင့် သစ်သားခွဲစခန်းမှ ခွဲထုတ်၍ ဆိုဒ်အမျိုးအစားအလိုက်ခွဲပြီးလျှင် ဆေးစိမ်ခန်းသို့ပို့၍ ဆေးစိမ်ထားပါမည်။ ဆေးစိမ်ပြီးနောက် သစ်သားခြောက်သွေ့ခန်း၌ သစ်သားဆိုဒ်မျိုးစုံကို ခြောက်သွေ့အောင်ပြုလုပ်ထားမည်။ အခြောက်ခံကာထွက်ရှိလာမည့် ရာဘာခွဲသားများကို Export Quality ထုတ်ပိုးပါမည်။ ထုတ်ပိုးပြီးသော ရာဘာခွဲသားများအား (100%) ပြည်ပသို့ တင်ပို့ပြီး နိုင်ငံတော်အတွက် တစ်ဘက်တစ်လမ်းမှ နိုင်ငံခြားငွေရှာဖွေပေးခြင်းလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။ လစဉ်ရာဘာသစ်ခွဲသား (၁၂၀၀ CBM)ဝန်းကျင်အား ပြည်ပသို့ တင်ပို့နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည် ။
- ၄။ စက်ရုံအဆောက်အဦပုံစံ ၊ ထုတ်လုပ်မည့် သစ်သားထုတ်ကုန်နမူနာပုံစံများကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

လျှပ်စစ်မီးအသုံးပြုမည့် အစီအစဉ်များ

လုပ်ငန်းအသုံးပြုရန်အတွက် လျှပ်စစ်မီးကို မီးစက်များဖြင့် အသုံးပြုပါမည်။ (Kang Ming Si 250 KW , Laosi Lai si 550 KW)စသည့် မီးစက်များကို မီးအတွက် အသုံးပြုရန် စက်ရုံ၌ ထားရှိမည်ဖြစ်သည်။ မီးစက်များဖြင့် တစ်နှစ်လျှင် ဓာတ်အား 144000 - 180000 kwh ခန့် သုံးစွဲမည်ဖြစ်သည်။

ရေသုံးစွဲမည့် အစီအစဉ်များ

စက်ရုံ၌ ရေသုံးစွဲရန်အတွက် လိုအပ်သောရေကို အဝီစိတွင်းတူးထားပြီး အဝီစိတွင်းမှ ထွက်ရှိသော ရေများဖြင့် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။ လစဉ်ရေသုံးစွဲမှုမှာ 2000-3000 CBM ခန့် သုံးစွဲမည်ဖြစ်သည်။

အထွေထွေ

Hao yuan ကုမ္ပဏီသည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းလျှောက်ထားရာတွင် ဝန်ထမ်းများ၏ အခြေခံလစာငွေကို အခြေခံလစာ အနိမ့်ဆုံး လုပ်ခကိုသတ်မှတ်ထားသည့် ဥပဒေအတိုင်း လုပ်ခလစာများကို ပေးအပ်သွားပါမည်။ မိမိတို့စက်ရုံဝန်ထမ်းများ၏ လစာငွေတစ်နှစ်လျှင် (၄၈)သိန်းအထက်ရရှိသော ဝန်ထမ်းများ၏ ဝင်ငွေခွန်ကိုသတ်မှတ်ထားသည့် နှုန်းထားများအတိုင်းပေးဆောင်ရေးကို ကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ယူပေးဆောင်ရွက်သွားစေမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်၍ ရရှိလာသည့် နှစ်စဉ်အမြတ်ငွေမှ (၂%)ကို CO-operate social Responsibility (CSR) ရန်ပုံငွေအဖြစ် ထားရှိသုံးစွဲပါမည်။

လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်ရာတွင်လည်း မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသော စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ စီမံထားရှိမှု အစီအစဉ်များ EMP (environmental Management plan) များကို ပညာရှင်များနှင့် ရေးဆွဲနေပြီဖြစ်ပါသဖြင့် အစီရင်ခံစာရရှိပါက လူကြီးမင်းတို့ ဌာနသို့ ဆက်လက်ပေးပို့သွားမည်ဖြစ်သည်။

ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးအတွက်လည်း အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

အလုပ်ချိန်ကိုလည်း နံနက် (၈:၀၀)နာရီမှ ညနေ(၅:၀၀)နာရီအထိ သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ထမင်းစားချိန်အတွက် နေ့လည်(၁၂:၀၀)နာရီမှ (၁:၀၀)နာရီအထိ သတ်မှတ်ထားမည်ဖြစ်သည်။

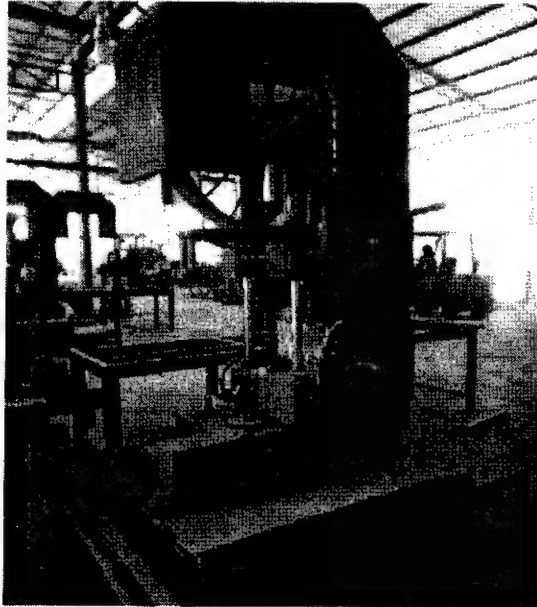
အားလပ်ရက်အဖြစ် အပတ်စဉ်တနင်္ဂနွေနေ့ နှင့် နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ရုံးပိတ်ရက်များအား သတ်မှတ်မည်ဖြစ်သည်။

အလုပ်သမားဥပဒေနှင့်အညီ ရှောင်တခင် ၊ လုပ်သက်ခွင့် ၊ ဆေးခွင့်များကိုလည်း ဝန်ထမ်းများအားလုံးခံစားရရှိမည်ဖြစ်သည်။

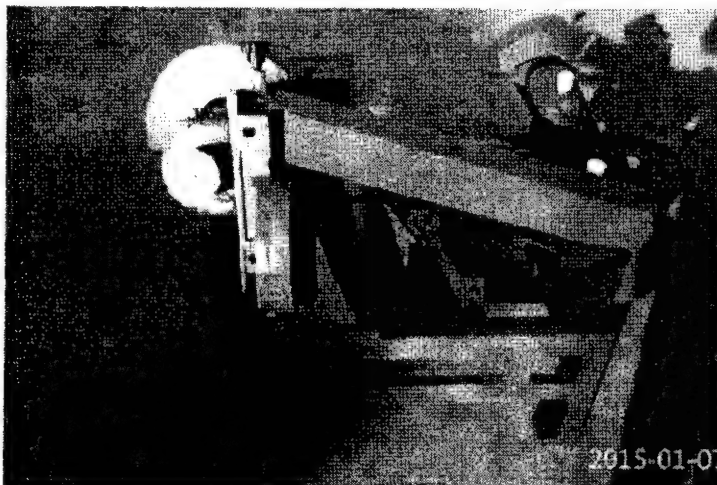
မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးအတွက်ကိုလည်း ရေကန်များဆောက်လုပ်ထားရှိမည်ဖြစ်သည်။ အထက်ဖော်ပြပါ အကြောင်းအရာများအတိုင်း ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။


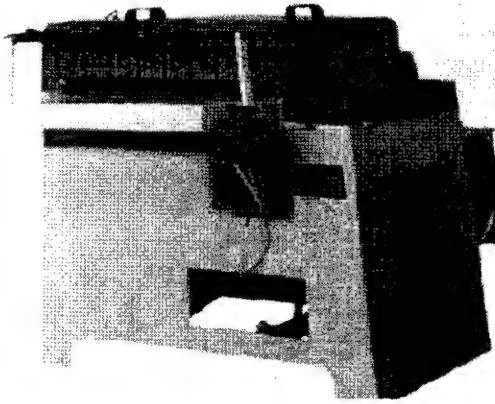
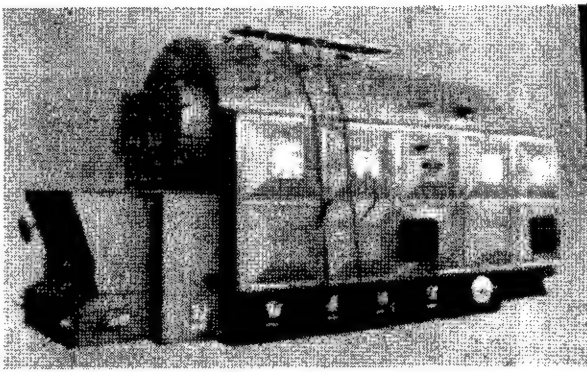

MR: Lu Lin Hui
Managing Director
Hao Yuan Co.,Ltd.

1

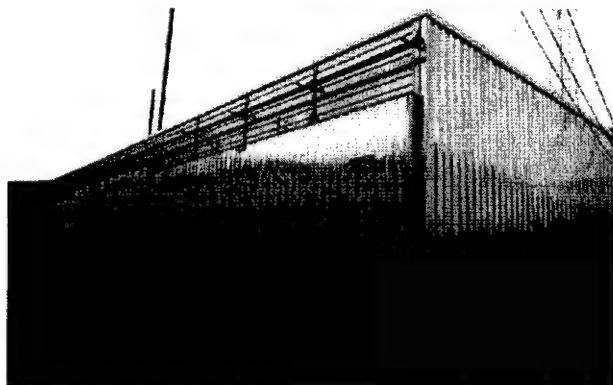
**Band Saw**

2

**Saw Blade Grinding
Machine**

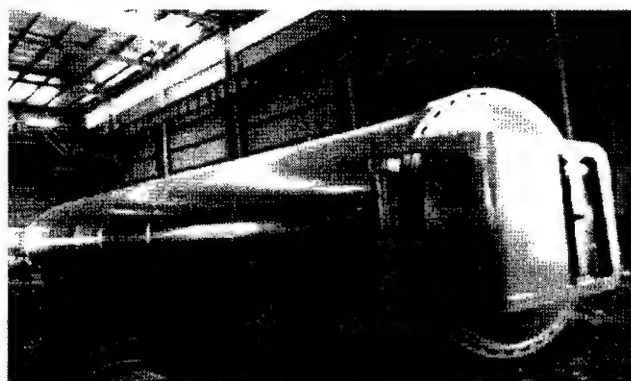
3		Biaxial Wood Chip Saw (60 kilowatt)
4		Biaxial Wood Chip Saw (22 kilowatt)
5		The Bioiler/Induced Draft Fan/Water Pump/Blower

6

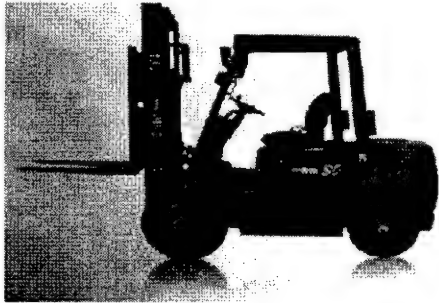
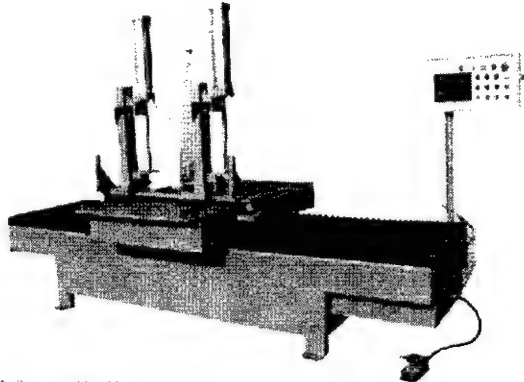


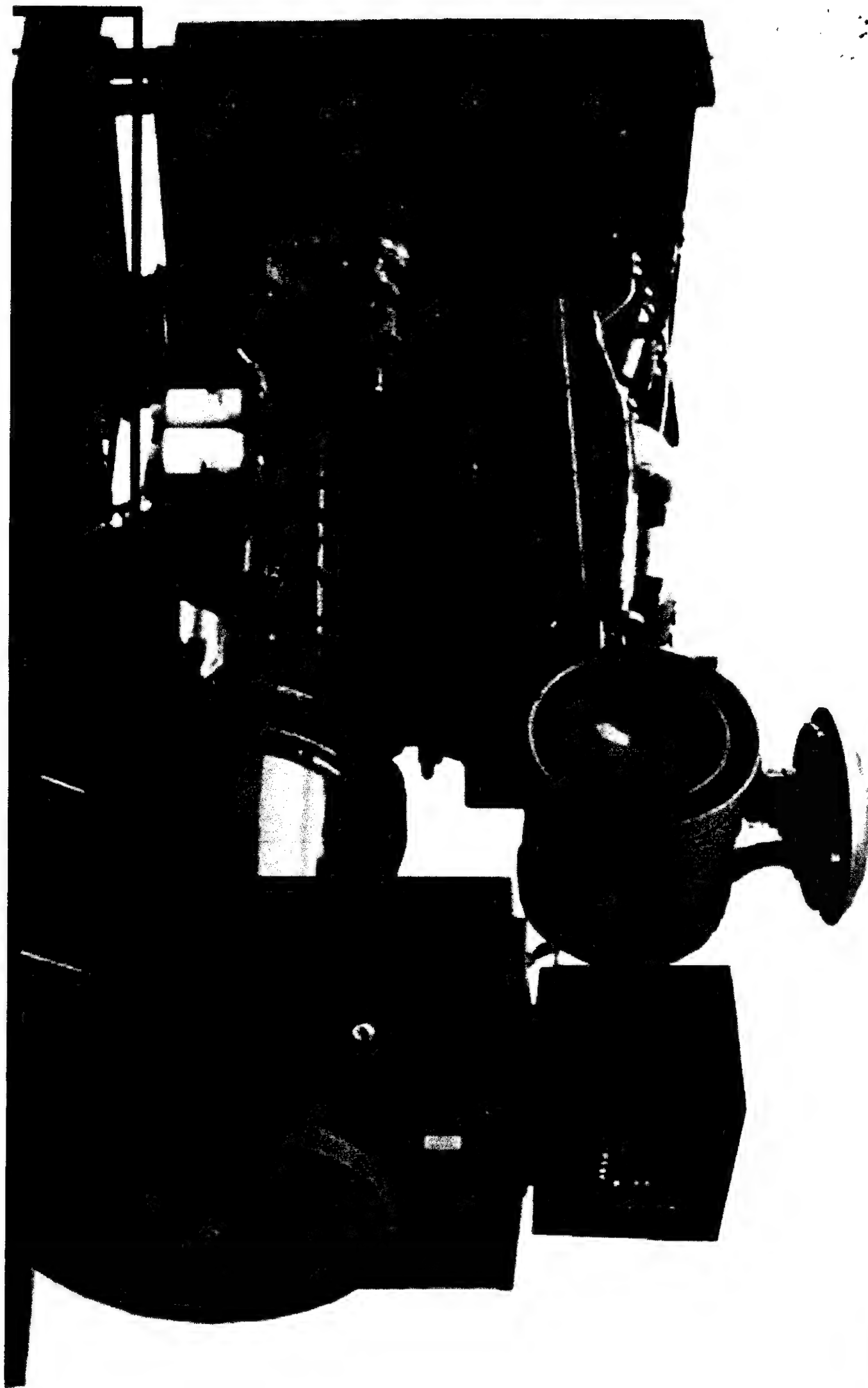
Drying Room (Fan)

7



Vacuum Tank

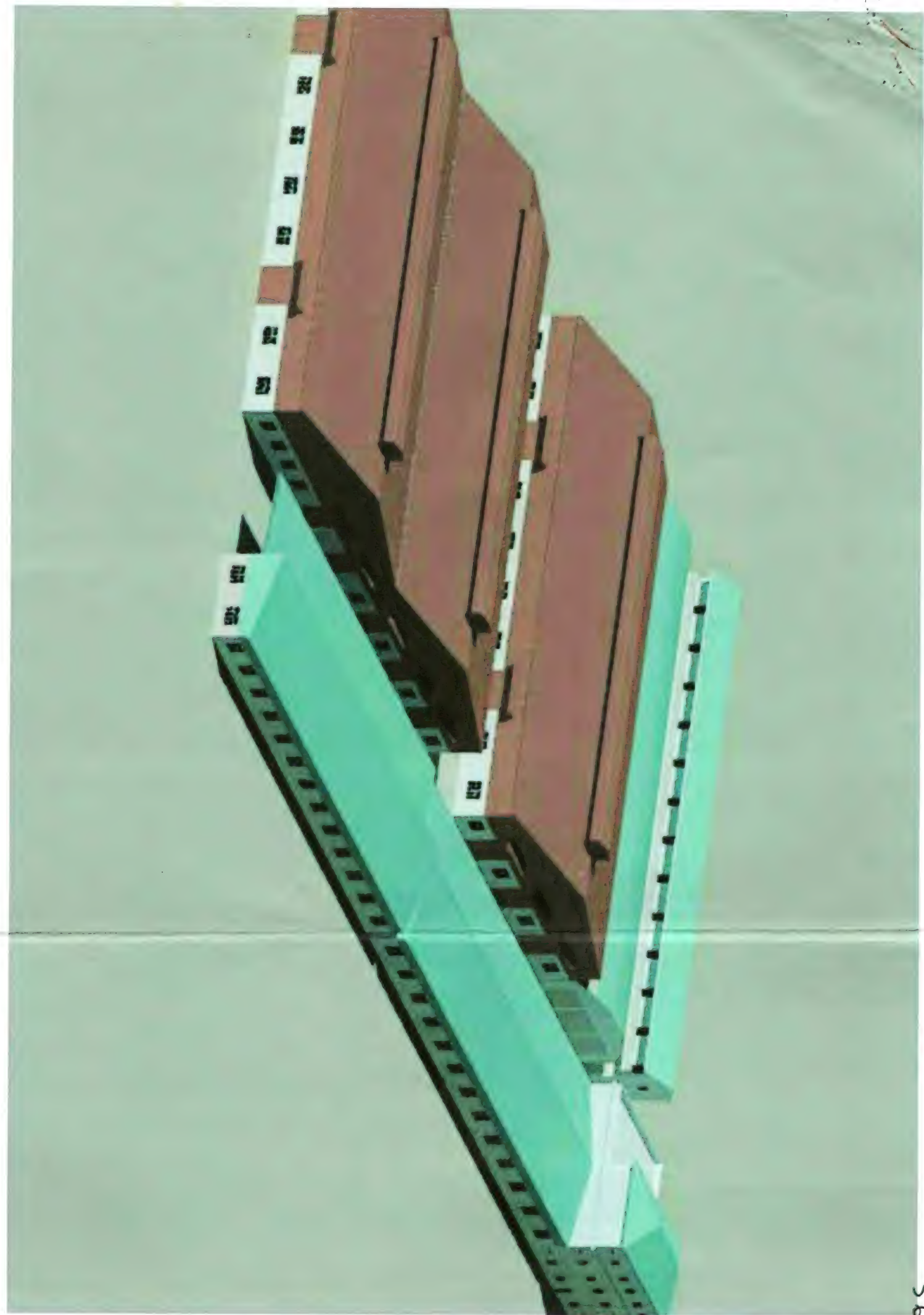
8		Forklift Truck
9		Band Saw Nc Feeder



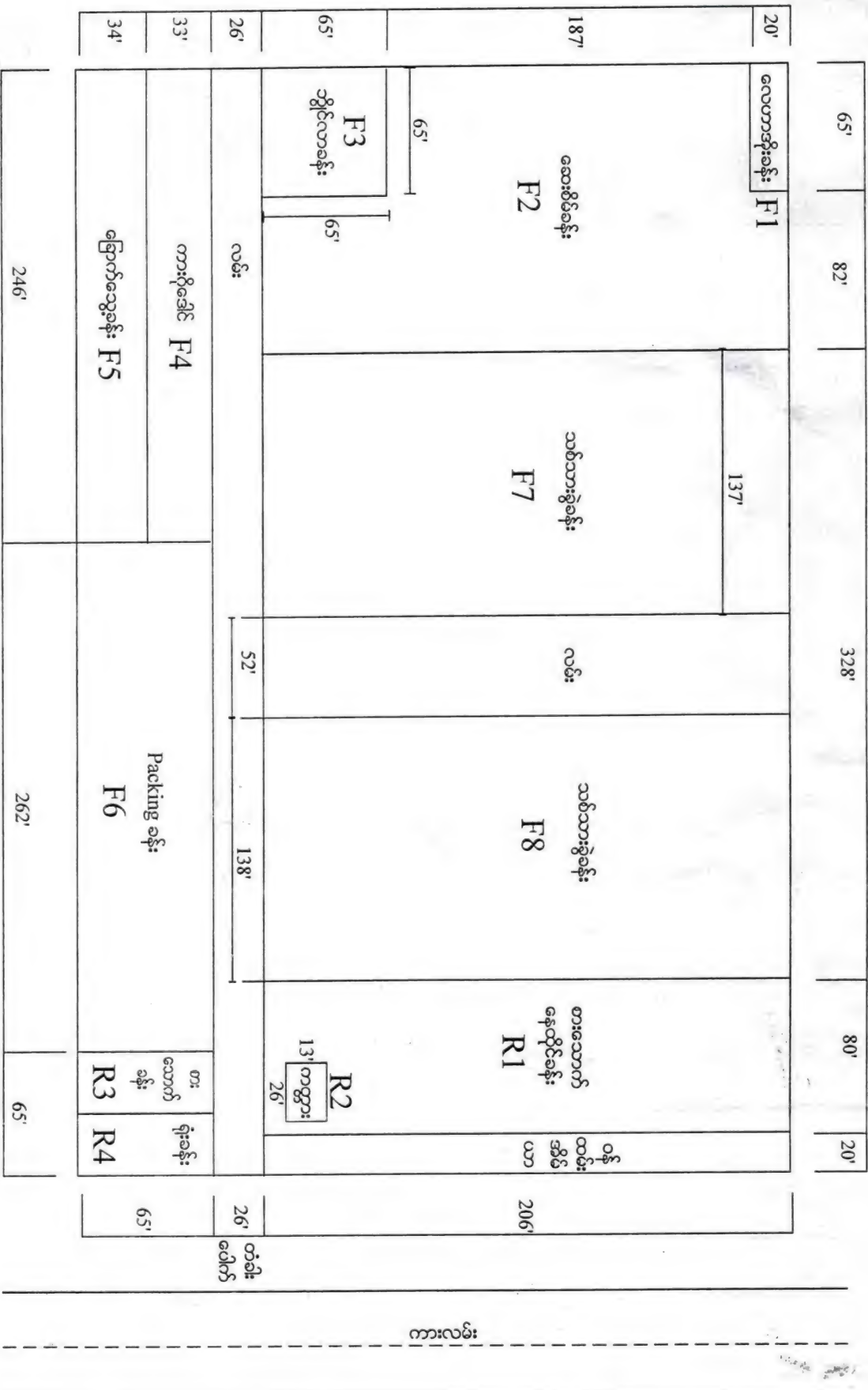
ဟောကံယွမ်ကုမ္ပဏီ ရာဘာသစ်ပေါင်းခံစက်ရုံ အဆောက်အဦးပြုမြေပုံ

	65'	82'	328'	80'	20'
--	-----	-----	------	-----	-----

၂၀'	လေဟာအိုးခန်း F1	137'	လမ်း	သစ်ယားခွဲခန်း R1	တံခွန်ထိန်းအိပ်ယာ	၂၀၆'
၁၈၇'	ဆေးစိမ်ခန်း F2	သစ်ယားခွဲခန်း F7		သစ်ယားခွဲခန်း F8	စားဝါးကုတ်နေထိုင်ခန်း R1	
	၆၅'					
၆၅'	F3 ဘိုဗိုလ်ခန်း	၆၅'			R2 ကတ္တား ၁၃' ၂၆'	
၂၆'	လမ်း	၅၂'	၁၃၈'			၂၆' တံခွန်
၃၃'	ကာပိုခေါင် F4		Packing ခန်း		မီးဘေးခန်း R3	၆၅'
၃၄'	မြောက်ဘက်ခန်း F5		F6		R4	
	၂၄၆'		၂၆၂'		၆၅'	



ဟောက်ယွမ်ကုမ္ပဏီ ရာဘာသစ် ပေါင်းဆုံစက်ရုံ အဆောက်အဦးပြမြေပုံ



ရည်ညွှန်းချက်

- F1 လေဟာအိုးခန်း 65' x 20'
- F2 ဆေးစိမ်းခန်း 82' x 187' x 82' x 206'
- F3 ဘိုင်းလာခန်း 65' x 65'
- F4 ကားရုံခေါင် 33' x 246'
- F5 ခြောက်သွေ့ခန်း 34' x 246'
- F6 Packing ခန်း 262' x 65'
- F7 သစ်သားခွဲခန်း 137' x 206'
- F8 သစ်သားခွဲခန်း 138' x 206'
- R1 စားသောက်နေထိုင်ခန်း 206' x 80'
- R2 ကတ္တား 26' x 13'
- R3 စားသောက်ခန်း 65' x 32'
- R4 ရုံးခန်း 65' x 32'
- R5 တံခါးပေါက် 26'

HAO YUAN Co.,LTD

Annex-6

Land and Building Requirement

● Location	→	Holding No.(145) , Kwin No. 870/A, Lattat Ywarma Kwin , Naing Hlon Village Track, Mudon Township.
● Type of Land	→	Industrial Land
● Total Area	→	3.72 Acres (15054.3 sq menter)
● Building Area	→	Will be Construct From Lessees <ul style="list-style-type: none"> ● F1 (65' x 20') 1 Storey Building ● F2 (82' x 187'x 82'x206') 1 Storey Building ● F3 (65' x 65') 1 Storey Building ● F4 (33' x 246') 1 Storey Building ● F6 (262' x 65') 1 Storey Building ● F7 (137'x 206') 1 Storey Building ● F8 (138' x 206') 1 Storey Building ● R1 (206' x 80') 1 Story Building ● R2 (26' x 13') 1 Story Building ● R3 (65'x 32') 1 Story Building ● R4 (65' x 32') 1 Story Building
● Rental Charges	→	15054.3 Sq m = 100,000 US\$

US\$ 1 = Kyat 1200

HAO YUAN Co.,LTD
Production and Income

Annex-8

No	Name	A/U	Year-1			Year-2			Year-3		
			US\$/m ³	Qty	Total US\$	US\$/m ³	Qty	Total US\$	US\$/ Pcs	Qty	Total US\$
1	Plywood	m ³	150	40,000	6,000,000	150	40,000	6,000,000	150	40,000	6,000,000
					6,000,000			6,000,000			6,000,000

No	Name	A/U	Year-4			Year-5			Year-6 to Year-10		
			US\$/m ³	Qty	Total US\$	US\$/m ³	Qty	Total US\$	US\$/ Pcs	Qty	Total US\$
1	Plywood	m ³	150	40,000	6,000,000	150	40,000	6,000,000	150	40,000	6,000,000
					6,000,000			6,000,000			6,000,000

cubic metre.

HAO YUAN Co.,LTD

Annex-11

Norm of Products and annual raw material to be imported

Product	No	Raw Material	Unit	Norm Q'ty	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5	Year-6 to Year-10
Plywood	1	Rubberer,	m ³	150000	17,857,150	17,857,150	17,857,150	17,857,150	17,857,150	17,857,150

US\$ 1 = Kyat 1200

sq-2



ICBC

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA

YANGON BRANCH

Industrial and Commercial Bank of China Limited Yangon Branch
 Add.: Novotel Yangon Max, 459 Pyay Road, Kamayut Township,
 Yangon, Myanmar Tel: 95-1-2306307-8871

60

HAO YUAN COMPANY LIMITED

Time Period 结单日期: 30/04/2018

Your account as at 30/04/2018

阁下的对账情况截止至 30/04/2018

Portfolio Summary 资产组合摘要			
Currency 币种	Deposits 存款	Loans 贷款	Balance 余额
USD	105,981.56	0.00	105,981.56

Transaction Details 交易记录

Current Account 活期存款账户						
Account No. 账户号码 6010010000000054320						
Date 日期	CCY 币种	+ Deposit Amount +存款金额	- Withdrawal Amount -取款金额	A/C Balance 余额	Notes 附言	Type 业务种类
30/03/2018	USD			175,140.25		B/F
01/04/2018	USD	6.31		175,146.56	INTEREST	INT
04/04/2018	USD	37,700.00		212,846.56	RFC001002008	REM
04/04/2018	USD		20.00	212,826.56	GDGMMY981826008	CHG
05/04/2018	USD		30,000.00	182,826.56		TRF
06/04/2018	USD		100,000.00	82,826.56	RFC000004992	REM
06/04/2018	USD		125.00	82,701.56	RFC000004992	CHG
18/04/2018	USD	47,800.00		130,501.56	RFC001002064	REM
18/04/2018	USD		20.00	130,481.56	GDGMMY217212804	CHG
27/04/2018	USD		14,500.00	115,981.56		TRF
27/04/2018	USD		10,000.00	105,981.56		TRF
Total Dr. 取款总额		USD				154,665.00
Total Cr. 存款总额		USD				85,506.31

请保留此对账单以备参考。如有任何错漏，请立即通知本行。

Please keep this statement for your reference and notify the Bank immediately if there is any error or discrepancy.

请贵单位对本月银行账务进行核对，核对无误后请在对账回执签字并盖章后寄回银行。如有疑义，请直接联系银行核对确认。自我行寄出之日起，7个工作日内对账回执未寄回我行，则视为账务相符。

Please examine the statements as soon as possible and send back to us the below confirmation with authorized signature and seal. If no discrepancy is reported within 07 working days from the date we send out statement, the transactions and other data will be considered to be correct and concluded.

对账回执/STATEMENT CONFIRMATION

我单位对贵行提供2018年04月的账户对账单已进行核对，结果为：(请在中打‘√’)/We have already examined all statements 2018/04/30 of our accounts and the result is: (Please tick ‘√’ to appropriate)

☒ 账务相符/ All transactions are correct, no discrepancy

☐ 账务不符/ Your statements have discrepancies with our record
 (请说明不符点/Please provide more details)

5070284

"HAO YUAN COMPANY LIMITED"**Investment Cost****\$ (Million)**

No	Particular	Total (US\$)
1	Building	500000
2	Machines & Equipment Purchase in Local	15836
	Machines & Equipment to be imported	634164
	Total	650000
	Total Investment	1,150,000

စက်ရုံအဆောက်အဦးအတွက်သုံးစွဲမည့်ငွေကြေးပမာဏ

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး (USD)
၁	ရုံးခန်း	35000
၂	စက်ရုံ	400000
၃	ဝန်ထမ်းအဆောက်အအုံ	65000

၁၁/၁၁/၁၁

ဇယား(၁) ထုတ်လုပ်မှုအတွက်လိုအပ်သည့်စက်ပစ္စည်းစာရင်း (လက်ရှိရောက်ရှိနေပြီးသော စက်ပစ္စည်းစာရင်း)

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS-Code ကုန်အမျိုးအမည်နှင့်ဖော်ပြရန်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တစ်ခုချင်းစီတန်ဖိုး (U.S.D)	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး (U.S.D)	ပင်ရင်းနှီးငွေ	
							ပြည်တွင်း	ပြည်ပ
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈
၁	Band Saw machine	-	Set	၆	2941	17646		/
၂	Forklift	-	Set	2	13235	26470		/
၃	Generator, 600kw, 300kw	-	Set	2	51470, 29410	80880		/
၄	Square Wood multi-Slice Saw	-	Set	3	8823	26469		/
၅	Log multiple Saw	-	Set	2	14705	29410		/
၆	Clear Sides machine	-	Set	2	2941	5882		/
၇	Saw Sharpening	-	Set	3	735	2205		/
၈	Welding machine	-	Set	1	2941	2941		/
၉	Boiler	-	Set	1	52205	52205		/
၁၀	Kiln dryer (For wood)	-	Set	10	21947.8	219478		/
၁၁	Automatic Board saw machine	-	Set	4	7352	29408		/
၁၂	Vacuum Tank	-	Set	1	44117	44117		/
၁၃	Track Car.	-	Set	1	6618	6618		/
543729								

မှတ်ချက်။ ။ အခွန်ကင်းလွတ်သက်သာခွင့်လျှောက်ထားခြင်းမပြုဘဲ အခွန်ပေးဆောင်၍ တင်သွင်းသွားပါမည်။

ဇယား(၂)ထုတ်လုပ်မှုအတွက်လိုအပ်သည့်စက်ပစ္စည်းစာရင်း (နောက်ထပ်ရောက်ရန်ကျန်ရှိနေသော စက်ပစ္စည်းစာရင်း)

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS-Code စာနံးငှလုံးဖြင့်ဖော်ပြရန်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တစ်ခုချင်းစီတန်ဖိုး (U.S.D)	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး (U.S.D)	ပင်ရင်းနှီးငွေ	
							ပြည်တွင်း	ပြည်ပ
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈
၁	Band Saw machine	-	Set	6	2941	17646		/
၂	Forklift	-	Set	2	13235	26470		/
၃	Generator 300k W	-	Set	1	29410	29410		/
၄	Saw Sharpening	-	Set	3	735	2205		/
၅	Automatic Band Saw machine	-	Set	2	7352	14704		/
၇၀၄၃၄-								

မှတ်ချက်။ ။အခွန်ကင်းလွတ်သက်သာခွင့်လျှောက်ထားခြင်းမပြုဘဲ အခွန်ပေးဆောင်၍ တင်သွင်းသွားပါမည်။

HAO YUAN Co.,LTD

Office equipment Purchase in Local

Annex-4

Sr.No	Name	A/U	Qty	Unit Prices US\$	Amount US\$
1	Computer	Set	10	600	6,000
2	Printer	Pcs	3	500	1,500
3	Copier	Set	2	300	600
4	Office table	Pcs	10	100	1,000
5	Office chair	Pcs	10	55	550
6	Telephone	Pcs	10	78	780
7	Fax Machine	Pcs	2	253	506
8	Air conditioner	Pcs	6	550	3,300
9	Cabinet	Pcs	2	800	1,600
	Total		55		15,836

ဇယား(၁) ထုတ်လုပ်မှုအတွက်လိုအပ်သည့်ဓါတုပစ္စည်းစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS-Code ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တစ်ခုချင်းစီတန်ဖိုး (U.S.D)	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး (U.S.D)	ပင်ရင်းနှီးငွေ	
							ပြည်တွင်း	ပြည်ပ
၁	Bo RAX	-	kg	96000	0.40	38400		/
၂	Sodium penatachlorphenol	-	kg	12000	1.5	18000		/
Total								

မှတ်ချက်။

။အခွန်ကင်းလွတ်သက်သာခွင့်လျှောက်ထားခြင်းမပြုဘဲ အခွန်ပေးဆောင်၍ တင်သွင်းသွားပါမည်။

"HAO YUAN COMPANY LIMITED"
Estimated Income Statement For 6 Years

Particular	Unit	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6
Sales	\$	2000000	2700000	3000000	5000000	5000000	5000000
	Ks (M)	7200.00	9600.00	12000.00	14400.00	14400.00	14400.00
Cost of Sales	Ks (M)	5760.00	7680.00	9600.00	11520.00	11520.00	11520.00
Gross Profit	Ks (M)	1440.00	1920.00	2400.00	2880.00	2880.00	2880.00
Operating Expenses	Ks (M)						
Marketing Expenses	Ks (M)	300.00	393.50	495.75	590.50	579.04	566.04
Depreciation & Amortization	Ks (M)	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00
Wages & Salaries	Ks (M)	150.75	300.00	470.00	600.00	600.00	600.00
Office Supplies (Stationary etc)	Ks (M)	20.00	25.00	27.00	28.00	28.00	28.00
Land Lease	Ks (M)	120.00	120.00	120.00	120.00	120.00	120.00
Repair & Maintenance	Ks (M)	25.00	40.00	50.00	65.00	60.00	60.00
Electricity	Ks (M)	30.25	50.71	60.65	84.84	80.00	80.00
Fuel Oil & Lubricants	Ks (M)	40.44	72.70	90.50	137.75	135.50	135.75
Telephone Charges	Ks (M)	9.70	9.95	10.25	12.25	17.75	12.50
Web Hosting & Domain	Ks (M)	3.00	5.00	5.00	7.00	7.00	7.00
Travelling Expenses	Ks (M)	25.00	30.00	40.42	45.95	46.00	46.00
Commercial Tax 5%	Ks (M)	342.86	457.14	571.43	685.71	685.71	685.71
Fund For EIR / CSR	Ks (M)	25.00	30.00	35.00	40.00	40.00	40.00
Net of Exchange Gain (Loss)	Ks (M)	-	-	-	-	-	-
General Expenses	Ks (M)	3.00	5.00	7.00	10.00	10.00	10.00
Total Operating Expenses	Ks (M)	1170.00	1614.00	2058.00	2502.00	2484.00	2466.00
Profit Before Tax	\$	225000	255000	285000	315000	330000	345000
	Ks (M)	270.00	306.00	342.00	378.00	396.00	414.00
Income Tax	\$	-	-	-	-	-	862.50
	Ks (M)	-	-	-	-	-	103.5
Net Profit for the year (After Tax)	\$	225000	255000	285000	315000	330000	345000
	Ks (M)	270.00	306.00	342.00	378.00	396.00	414.00
CSR 2%	Ks (M)	5.40	6.12	6.84	7.56	7.92	6.21
Net Profit Margin		3.75%	3.19%	2.85%	2.63%	2.75%	2.16%

"HAO YUAN COMPANY LIMITED"
BALANCE SHEET AS AT 31st MARCH, 2018

ASSETS			
NON CURRENT ASSETS		-	-
CURRENT ASSETS			US \$ 1150000
			Kyats 1380000000
	Cash & Cash Equivalents	US \$ 1150000	
		Kyats 1380000000	
OTHER ASSETS		-	-
TOTAL ASSETS			US \$ 1150000
			Kyats 1380000000
CAPITAL & LIABILITIES			
ISSUED & PAID-UP CAPITAL			US \$ 1150000
			Kyats 1380000000
Retained Earnings (Previous Year)			
- Year 1	Net Profit	-	
- Year 2	Net Profit	-	
- Year 3	Net Profit	-	
CURRENT LIABILITIES		-	-
OTHER LIABILITIES		-	-
TOTAL LIABILITIES		-	-
TOTAL			US \$ 1150000
			Kyats 1380000000

[Signature]

HLA HLA WINNT
 Director
 Date: _____
 Accountant: _____

HAO YUAN COMPANY LIMITED

CASH FLOW STATEMENT

		\$	\$	IRR
Investment		Profit	1150000	-
Year 1 Net Profit	=	225000	+ 225000	19.56%
Investment After Year 1			1375000	
Year 2 Net Profit	=	255000	+ 255000	41.74%
Investment After Year 2			1630000	
Year 3 Net Profit	=	285000	+ 285000	66.52%
Investment After Year 3			1915000	
Year 4 Net Profit	=	315000	+ 315000	93.91%
Investment After Year 4			2230000	
Year 5 Net Profit	=	330000	+ 330000	122.61%
Investment After Year 5			2560000	(အရင်းကျော်လွန်) Recoupment Period
Year 6 Net Profit	=	345000	+ 345000	127.91%
Investment After Year 6			2905000	
Total		1755000		

HLA HLA MYINT
B.O. (C) (P) (M) (A) (S) H.G.P.
C.O. (P) (M) (A) (S) H.G.P.
C.O. (P) (M) (A) (S) H.G.P.

HAO YUAN Co.,LTD
Depreciation Schedule

Annex-5

No	Particular	Investment Account	Depreciation Rate	Depreciation Amount	Depreciation Amount
		US\$	%	Year-1 to Year-10	Year-11 to Year-20
1	Mechines & Equipment to be imported	634,164	10%	63,416	-
2	List of office Equipment Purchase in Loca	15,836	10%	1,584	-
3	Building Cost	500,000	5%	25,000	25,000
	Total Amount	1,150,000		90,000	25,000

HAO YUAN Co.,LTD
Office equipment Purchase in Local

Annex-4

Sr.No	Name	A/U	Qty	Unit Prices US\$	Amount US\$
1	Computer	Set	10	600	6,000
2	Printer	Pcs	3	500	1,500
3	Copier	Set	2	300	600
4	Office table	Pcs	10	100	1,000
5	Office chair	Pcs	10	55	550
6	Telephone	Pcs	10	78	780
7	Fax Machine	Pcs	2	253	506
8	Air conditioner	Pcs	6	550	3,300
9	Cabinet	Pcs	2	800	1,600
	Total		55		15,836

HAO YAUNG Co.,LTD
List of shareholders

Annex-1

Sr. No	Shareholders	Remarks	Address	Number of Share Percentage	Share percentage(%)
1	HAO YAUNG International Co.,LTD Represented by . (a) Mr. Lu Linhui	Incorporate in Myanmar Chinese P P No. G 36248470	Kyauk Sein 3 rd Streer, Zayar Chan Myae Quarter, Shwe Myaing Thiri Ward, Mawlamyine, Mon State Kyauk Sein 3 rd Streer, Zayar Chan Myae Quarter, Shwe Myaing Thiri Ward, Mawlamyine, Mon State	99 Share	99.997
2	U Chan Myae Aung	Myanmar 10/MalaMa(Naing)1 88280	Kyauk Sein 3 rd Streer, Zayar Chan Myae Quarter, Shwe Myaing Thiri Ward, Mawlamyine, Mon State	1 Share	0.003

HAO YAUNG Co.,LTD
List of Directors

Sr.No	Name of Executives	Citizenship & Passport No	Address	Designation
1	Mr. Lu Linhui	Chinese P P No. G 36248470	Kyauk Sein 3 rd Streer, Zayar Chan Myae Quarter, Shwe Myaing Thiri Ward, Mawlamyine, Mon State	Managing Director
2	U Chan Myae Aung	Myanmar 10/MalaMa(Naing)1 88280	Kyauk Sein 3 rd Streer, Zayar Chan Myae Quarter, Shwe Myaing Thiri Ward, Mawlamyine, Mon State	Director

HAO YUAN Co.,Ltd
Labour Schedule

Local personnel required

No	Particular	Year-1		Year-2		Year-3	
		Number of employee	Salary Per Month (Kyat)	Number of employee	Salary Per Month (Kyat)	Number of employee	Salary Per Month (Kyat)
Direct Labour							
1	Production Manager	1	500,000	1	500,000	1	500,000
2	Supervisor	3	300,000	3	300,000	3	300,000
3	Leader	3	250,000	3	250,000	3	250,000
4	Skill Worker	95	140,000	95	140,000	95	140,000
5	Unskill Worker	48	110,000	48	110,000	48	110,000
6	Quality Control	30	110,000	30	110,000	30	110,000
7	Finishing Staff	23	110,000	23	110,000	23	110,000
8	Warehouse Staff	7	110,000	7	110,000	7	110,000
9	Mechanic / Eelectric	5	180,000	5	180,000	5	180,000
10	Cleaner	7	110,000	7	110,000	7	110,000
11	Security	6	110,000	6	110,000	6	110,000
12	Driver	8	180,000	8	180,000	8	180,000
Sub Total		236		236		236	
			373,200,000		373,200,000		373,200,000

1	HR Manager	1	500,000	1	500,000	1	500,000
2	Accountant	3	150,000	3	150,000	3	150,000
3	Office Staff	10	110,000	10	110,000	10	110,000
Sub Total		14		14		14	
Total		250		250		250	
			24,600,000		24,600,000		24,600,000
			397,800,000		397,800,000		397,800,000

Foreign Personnel Required

No	Particular	Year-1		Year-1		Year-1	
		Number of employee	Salary Per Month (US\$)	Number of employee	Salary Per Month (US\$)	Number of employee	Salary Per Month (US\$)
1	Technical Staff	3	1,500	3	1,500	3	1,500
2	Manager	1	2,000	1	2,000	1	2,000
3	Production Assistant	2	1,500	2	1,500	2	1,500
		6		6		6	
			114,000		114,000		114,000

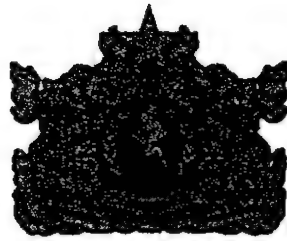
HAO YUAN Co.,LTD
Labour Schedule
Local Personnel Required

Annex-7

No	Particular	Year-4			Year-5 to Year-10		
		Number of employee	Salary Per Month (Kyat)	Salary Per Year (Kyat)	Number of employee	Salary Per Month (Kyat)	Salary Per Year (Kyat)
Direct Labour							
1	Production Manager	1	500,000	6,000,000	1	500,000	6,000,000
2	Supervisor	3	300,000	10,800,000	3	300,000	10,800,000
3	Leader	3	250,000	9,000,000	3	250,000	9,000,000
4	Skill Worker	95	140,000	159,600,000	95	140,000	159,600,000
5	Unskill Worker	48	110,000	63,360,000	48	110,000	63,360,000
6	Quality Control	30	110,000	39,600,000	30	110,000	39,600,000
7	Finishing Staff	23	110,000	30,360,000	23	110,000	30,360,000
8	Warehouse Staff	7	110,000	9,240,000	7	110,000	9,240,000
9	Mechanic / Eelectric	5	180,000	10,800,000	5	180,000	10,800,000
10	Cleaner	7	110,000	9,240,000	7	110,000	9,240,000
11	Security	6	110,000	7,920,000	6	110,000	7,920,000
12	Driver	8	180,000	17,280,000	8	180,000	17,280,000
Sub Total		236		373,200,000	236		373,200,000

1	HR Manager	1	500,000	6,000,000	1	500,000	6,000,000
2	Accountant	3	150,000	5,400,000	3	150,000	5,400,000
3	Office Staff	10	110,000	13,200,000	10	110,000	13,200,000
Sub Total		14		24,600,000	14		24,600,000
Total		250		397,800,000	250		397,800,000

Foreign Personnel Required		Year-1			Year-1		
No	Particular	Number of employee	Salary Per Month (US\$)	Salary Per Year (US\$)	Number of employee	Salary Per Month (US\$)	Salary Per Year (US\$)
1	Technical Staff	3	1,500	54,000	3	1,500	54,000
2	Manager	1	2,000	24,000	1	2,000	24,000
3	Production Assistant	2	1,500	36,000	2	1,500	36,000
		6		114,000	6		114,000



ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်
Certificate of Incorporation

ဟောက်ယွမ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
HAO YUAN COMPANY LIMITED
Company Registration No. 102487605

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ၁၉၁၄ ခုနှစ် အရ

ဟောက်ယွမ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

အား ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၅ ရက်နေ့တွင်
အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ
အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that
HAO YUAN COMPANY LIMITED
was incorporated under the Myanmar Companies Act 1914 on 5
December 2016 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

Directorate of Investment and Company Administration



FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT



(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 6th December 2016
On the 6th December of of the * HAO YUAN CO., LTD.

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares of allotted payable in cash	----- 100
" " " "	-----
Nominal amount of the shares so allotted	----- US\$ 100,000,
" " " "	-----
Amount paid or due and payable on cash such share	----- US\$ 1000 (Full Paid Up)
" " " "	-----
Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash	
Nominal amount to be ordinary shares so allotted	-----
Amount to be treated as paid on each such share	-----

The consideration for which such share have been allotted is as follow:-

NOTE: In making a return of allotted under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act.,

it is to be noted that-

1 When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2 When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word " From " after the word " allotments " above.

Here insert name of Company

Distinguish between preference, ordinary, or other description of Shares.



၁၁

၈၈၆၆၇၀၇၁၈

FORM VI
RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT
(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 21st December 2017

On the 21st December of 2017 of the * HAO YUAN CO., LTD.

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares of allotted payable in cash ----- 1

” ” ” ” -----

Nominal amount of the shares so allotted ----- US\$ 1,000

” ” ” ” -----

Amount paid or due and payable on cash such share ----- US\$ 1000 (Full Paid Up)

” ” ” ” -----

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount to be ordinary shares so allotted -----

Amount to be treated as paid on each such share -----

The consideration for which such share have been allotted is as follow:-

NOTE: In making a return of allotted under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act.,
it is to be noted that-

1 When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2 When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word “ From ” after the word “ allotments ” above.

Here insert name of Company

Distinguish between preference, ordinary, or other description of Shares.

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN
(The Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company - **Hao Yuan Co., Ltd.**

Presented by : **Mr Lu Linhui**

The Present Christian name of names of Surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. Mr. Lu Linhui	China G 36248470	Kyauk Sein 3 rd Street, Zayar Chan Myae Quarter, Shwe Myaing Thiri Ward, Mawlamyine, Mon State.	Merchant	Managing Director
2. U Chan Myae Aung	Myanmar 10/MalMaMa(Naing) 188280	Kyauk Sein 3 rd Street, Zayar Chan Myae Quarter, Shwe Myaing Thiri Ward, Mawlamyine, Mon State.	Merchant	Resigned From Director W.E.F. (21-12-2017)
3. Mr. Gong yu	China PPNo. G 30592907	Holding No(145), Milestone No(25), Mawlamyainig - Thanbyuzayut Highway Road, Naing Hlon Village Track, Mudon T/S, Mon State.	Merchant	Appointed as Director W.E.F. (21-12-2017)

NOTE: (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place ofand by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case maybe giving the date of change against the entry

Dated this...21-12-2017.....

Signature:

MR. Lu Linhui

Designation

Managing Director

Hao Yuan Co., Ltd.

79

Transfer of Shares

HAO YUAN COMPANY LIMITED

U Chan Myae Aung (10/ Ma La Ma (Naing) 188280)

of Kyauk Sein 3rd Street , Zayar Chan Myae Quarter , Shwe Myaing Thiri Ward,
Mawlamyine Mon State. in consideration of the sum of US\$ 1,000 x 1Share = US\$ 1,000
paid to me by Mr. Gong Yu (PPNo.G30592907) of Holding No(145), Milestone No(25),
Mawlamyaing – Thanbyuzayut Highway Road , Naing Hlon Village Track , Mudon T/S,
Mon State . Do hereby transfer to said transferee the _____ shares number

_____ to _____. Standing in my name
in the Books of the abovenamed Company to hold unto the said transferee , his Executors ,
Administrations , and Assigns , subject to the several conditions on which I held the same
at the time execution there of and I the said transferee do hereby Agree to take the said
shares subject to the same conditions.

As witness our hands the 22nd. day Dec 2017

Witness

Mr. Lu Linhui

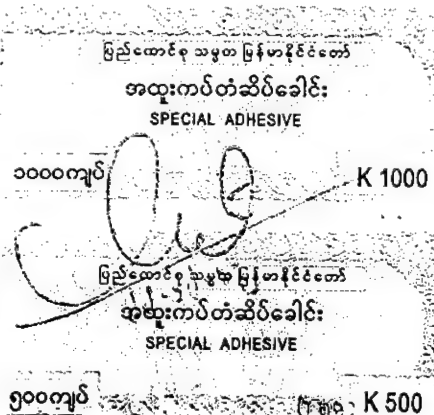
Designation

Managing Director

Address- Kyauk Sein 3rd St
Zayar Chan Myae Quarter
Shwe Myaing Thiri Ward, Mawlamyine
Mon State

Witness

Designation



U Chan Myae Aung
Transferor

an Myae Aung .

Designation

Director

Address- Kyauk Sein 3rd Street,
Chan Myae Quarter ,
Shwe Myaing Thiri Ward,
Mawlamyine Mon State

Transferee

Mr. Gong Yu

Designation

Director

Address- Holding No(145),
Milestone No(25), Mawlamyaing –
Thanbyuzayut Highway Road ,
Naing Hlon Village Track , Mudon
T/S, Mon State .

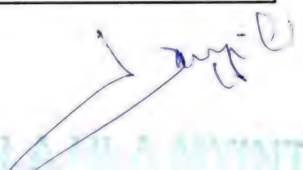
"HAO YUAN COMPANY LIMITED"
Estimated Income Statement For 6 Years

\$ / Kyats(Million)

Particular	Unit	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6
Sales	\$	2000000	2700000	3000000	5000000	5000000	5000000
	Ks (M)	7200.00	9600.00	12000.00	14400.00	14400.00	14400.00
Cost of Sales	Ks (M)	5760.00	7680.00	9600.00	11520.00	11520.00	11520.00
Gross Profit	Ks (M)	1440.00	1920.00	2400.00	2880.00	2880.00	2880.00
Operating Expenses	Ks (M)						
Marketing Expenses	Ks (M)	300.00	393.50	495.75	590.50	579.04	566.04
Depreciation & Amortization	Ks (M)	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00
Wages & Salaries	Ks (M)	150.75	300.00	470.00	600.00	600.00	600.00
Office Supplies (Stationary etc)	Ks (M)	20.00	25.00	27.00	28.00	28.00	28.00
Land Lease	Ks (M)	120.00	120.00	120.00	120.00	120.00	120.00
Repair & Maintance	Ks (M)	25.00	40.00	50.00	65.00	60.00	60.00
Electricity	Ks (M)	30.25	50.71	60.65	84.84	80.00	80.00
Fuel Oil & Lubricants	Ks (M)	40.44	72.70	90.50	137.75	135.50	135.75
Telephone Charges	Ks (M)	9.70	9.95	10.25	12.25	17.75	12.50
Web Hosting & Domain	Ks (M)	3.00	5.00	5.00	7.00	7.00	7.00
Travelling Expenses	Ks (M)	25.00	30.00	40.42	45.95	46.00	46.00
Commercial Tax 5%	Ks (M)	342.86	457.14	571.43	685.71	685.71	685.71
Fund For EIR / CSR	Ks (M)	25.00	30.00	35.00	40.00	40.00	40.00
Net of Exchange Gain (Loss)	Ks (M)	-	-	-	-	-	-
General Expenses	Ks (M)	3.00	5.00	7.00	10.00	10.00	10.00
Total Operating Expenses	Ks (M)	1170.00	1614.00	2058.00	2502.00	2484.00	2466.00
Profit Before Tax	\$	225000	255000	285000	315000	330000	345000
	Ks (M)	270.00	306.00	342.00	378.00	396.00	414.00
Income Tax	\$	-	-	-	-	-	862.50
	Ks (M)	-	-	-	-	-	103.5
Net Profit for the year (After Tax)	\$	225000	255000	285000	315000	330000	345000
	Ks (M)	270.00	306.00	342.00	378.00	396.00	414.00
CSR 2%	Ks (M)	5.40	6.12	6.84	7.56	7.92	6.21
Net Profit Margin		3.75%	3.19%	2.85%	2.63%	2.75%	2.16%

"HAO YUAN COMPANY LIMITED"
BALANCE SHEET AS AT 31st MARCH,2018

ASSETS			
NON CURRENT ASSETS		-	-
CURRENT ASSETS			US \$ 1150000
			Kyats 1380000000
	Cash & Cash Equivalents	US \$ 1150000	
		Kyats 1380000000	
OTHER ASSETS		-	-
TOTAL ASSETS			US \$ 1150000
			Kyats 1380000000
CAPITAL & LIABILITIES			
ISSUED & PAID-UP CAPITAL			US \$ 1150000
			Kyats 1380000000
Retained Earnings (Previous Year)			
- Year 1	Net Profit	-	
- Year 2	Net Profit	-	
- Year 3	Net Profit	-	
CURRENT LIABILITIES		-	-
OTHER LIABILITIES		-	-
TOTAL LIABILITIES		-	-
TOTAL			US \$ 1150000
			Kyats 1380000000


 HAO YUAN COMPANY LIMITED
 1150000000 Kyats
 13800000000 Kyats
 13800000000 Kyats

HAO YUAN COMPANY LIMITED

CASH FLOW STATEMENT

		\$	\$	IRR
Investment		Profit	1150000	-
Year 1 Net Profit	=	225000	+ 225000	19.56%
Investment After Year 1			1375000	
Year 2 Net Profit	=	255000	+ 255000	41.74%
Investment After Year 2			1630000	
Year 3 Net Profit	=	285000	+ 285000	66.52%
Investment After Year 3			1915000	
Year 4 Net Profit	=	315000	+ 315000	93.91%
Investment After Year 4			2230000	
Year 5 Net Profit	=	330000	+ 330000	122.61%
Investment After Year 5			2560000	(အရင်းကျော်လွန်) Recoupment Period
Year 6 Net Profit	=	345000	+ 345000	127.91%
Investment After Year 6			2905000	
Total		1755000		

Handwritten signature and stamp.

FOREST DEPARTMENT, MYANMAR



2469

Saw-Mill Licence

FOREST LAW, 1992, Section 30

A "Saw-mill" means a Saw Pit where Saws driven by Mechanical Power are used.

DIVISION

In consideration of payment of K.() per annum, the holder of this licence is permitted to establish a Saw-mill and to convert timber thereat within the limits and subject to the conditions and conditions specified below

LICENCE HOLDER'S

Name

Residence

စော့ ယုန် ကုမ္ပဏီ (လီမိတက်)
(Hoo Yuan Company Limited)
၃၆၅/၁၀၀ ဝမ်းသာလမ်း၊ ယုန်မိမိ၊ ပဲခူး

PLACE AT WHICH SAW-MILL MAY BE ESTABLISHED - ယုန်မိမိ

BOUNDARIES OF SAW-MILL

North-

East-

South-

West-

North- ၁၀၀၀ နှစ်
East- ၁၀၀၀ နှစ်
South- ၁၀၀၀ နှစ်
West- ၁၀၀၀ နှစ်

TIMBER THAT MAY BE CONVERTED-

Issue of licence

DATE OF

Expiry of licence-

Signature of issuing Officer.

37



2469

FOREST LAW, 1992, Section 30

A "Saw-mill" means a Saw Pit where Saws driven by Mechanical Power are used.

DIVISION

In consideration of payment of K. () per annum, the holder of this licence is permitted to establish a Saw-mill and to convert timber thereat within the limits and subject to the conditions and conditions specified below

LICENCE HOLDER'S

Name _____

Residence

PLACE AT WHICH SAW-MILL MAY BE ESTABLISHED - 40.

BOUNDARIES OF SAW-MILL-

North-

East-

South-

West-

TIMBER THAT MAY BE CONVERTED-

Issue of licence

DATE OF

Expiry of licence-

Signature of issuing Officer.



ထုတ်လုပ်မှု နမူနာပုံ



ထုတ်လုပ်မှု နမူနာပုံ



ထုတ်လုပ်မှု နမူနာပုံ



ထုတ်လုပ်မှု နမူနာပုံ